

Home Audio System

دليل التشغيل

بدء التشغيل

تشغيل اسطوانة/USB

نقل USB

الموافق

اتصال BLUETOOTH

التحكم بالإيماءات
(Gesture Control)

ضبط الصوت

عمليات أخرى

معلومات إضافية

CLASS 1 LASER PRODUCT

هذا المنتج مُصنّف كمنتج ليزر من الفئة 1 من قِبَل IEC60825-1:2007 و IEC60825-1:2014 هذه العلامة موجودة على الجزء الخلفي الخارجي.

TRA
REGISTERED No:
ER58862/17
DEALER No:
DA69600/17

ملاحظة حول الرخصة والعلامة التجارية

- **DVD** هي علامة تجارية لشركة DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- الشعارات "DVD+RW" و "DVD-RW" و "DVD+R" و "DVD-R" و "DVD VIDEO" و "CD" هي علامات تجارية.
- **WALKMAN**® والشعار **WALKMAN**® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Sony Corporation.
- تقنية ترميز الصوت MPEG Layer-3 وبراءات الاختراع مرخصة من شركة Fraunhofer IIS و Thomson.
- **Windows Media** هي إما علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation بالولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.
- هذا المنتج محمي بحقوق ملكية فكرية معينة لشركة Microsoft Corporation. يُحظر استخدام هذه التقنية أو توزيعها بعيدًا عن هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft أو الشركات المعتمدة التابعة لها.

لتقليل خطر نشوب حريق، لا تغطي فتحات تهوية الجهاز بورق الصحف أو أغطية المائدة أو الستائر، أو ما إلى ذلك.
لا تعرّض الجهاز إلى مصادر اللهب المكشوفة (على سبيل المثال، شموع مشتعلة).

للتقليل من خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرّض الجهاز إلى قطرات أو ارتشاق السوائل، ولا تضع أجسام مملوءة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على الجهاز.

نظرًا لأن قابس الطاقة الرئيسية مستعمل لفصل الوحدة من الطاقة الرئيسية، صل الوحدة بفتحة تيار متردد AC يمكن الوصول إليها بسهولة. إذا لاحظت أي شيء غير طبيعي في الوحدة، افصل قابس الطاقة الرئيسية من فتحة التيار المتردد AC على الفور.

لا تتركّب الجهاز في مكان محصور، مثل خزانة الكتب أو كابينه داخلية.

لا تعرّض البطاريات أو الأجهزة والبطاريات مركبة بداخلها للحرارة الزائدة، مثل أشعة الشمس والنار.

هذه الوحدة غير مفصولة من الطاقة الرئيسية طالما أنها موصولة بفتحة التيار المتردد AC، حتى وإن كانت الوحدة نفسها متوقفة عن التشغيل.

للاستعمال الداخلي فقط.

بالنسبة للمنتج المزود بالعلامة CE

تقتصر صلاحية علامة CE فقط على تلك البلدان التي يتم تطبيقها فيها بشكل قانوني، ولا سيما في دول EEA (المنطقة الاقتصادية الأوروبية).

تنبيه

يؤدي استعمال الأدوات البصرية مع هذا المنتج إلى زيادة الخطر على العين.

• "Made for iPhone" و "Made for iPod" تعني بأنه قد تم تصميم كمالية إلكترونية لتوصيلها على وجه التحديد بجهاز iPod أو iPhone على التوالي، وأنه قد تم توثيقها من قبل المطور لتستوفي معايير أداء شركة Apple. شركة Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو التوافقية الخاصة به بموجب معايير السلامة والتنظيم. يرجى ملاحظة أن استعمال هذه الكمالية مع جهاز iPod أو iPhone قد يؤثر على أداء الاتصال اللاسلكي.

• هذا المنتج مرخص بموجب MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE لاستخدام العميل الشخصي وغير التجاري

(i) لترميز الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي (المشار إليه "MPEG-4 VIDEO")

و/أو

(ii) فك ترميز فيديو MPEG-4 الذي تم ترميزه بواسطة عميل متضمن في نشاط شخصي وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من مزود فيديو مرخص لتقديم فيديو MPEG-4.

لا يُمنح أي ترخيص أو يتم تضمينه لأي غرض آخر. يمكن الحصول على المعلومات الإضافية بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالاستخدامات الترويجية والداخلية والتجارية والترخيص من، MPEG LA، L.L.C.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

• جميع العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية خاصة بمالكها المعنيين.
• في هذا الدليل، لم يتم تحديد علامات TM و®.

• النظام مزود بتقنية Dolby* Digital.
* تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby. إن Dolby Audio، Dolby، ورمز D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لمعامل Dolby.

• يشمل هذا النظام تقنية High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).
مصطلحا HDMI High-Definition و HDMI Multimedia Interface و شعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.

• "BRAVIA" هي علامة تجارية لشركة Sony Corporation.

• LDAC™ وشعار LDAC هما علامتان تجاريتان لشركة Sony Corporation.

• علامة الكلمة BLUETOOTH® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة تمتلكها شركة Bluetooth SIG, Inc. ويكون أي استخدام لهذه العلامات بواسطة شركة Sony Corporation بموجب ترخيص منها. تعد العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى ملكية خاصة لمالكها المعنيين.

• N-Mark هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وفي البلدان الأخرى.

• Android و Google Play هي علامات تجارية لشركة Google LLC.

• Apple وشعار Apple و iPhone و iPod، touch هي علامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. App Store (متجر التطبيقات) هو علامة تجارية لشركة Apple Inc.

• Siri هي علامة تجارية لشركة Apple Inc.

بشأن هذا الدليل

- يشرح هذا الدليل عمليات التشغيل باستخدام وحدة التحكم عن بُعد بصورة أساسية، لكن يمكن أيضا تنفيذ نفس عمليات التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة على الوحدة التي لها نفس الأسماء أو أسماء مشابهة.
- تشير الأيقونات، مثل **DVD-V**، المذكورة في أعلى كل شرح إلى نوع الوسائط التي يمكن استخدامها مع الوظيفة التي يتم شرحها.
- يتم عرض بعض الرسوم التوضيحية كرسومات تخيلية، وقد تكون مختلفة عن المنتجات الفعلية.
- قد تختلف البنود المعروضة على شاشة التلفزيون تبعاً للمنطقة.
- التهيئة الأساسية يوجد تحتها خط.
- يظهر النص المحاط بأقواس ([-]) على شاشة التلفزيون، ويظهر النص المحاط بعلامة اقتباس مزدوجة ("[-]") على الشاشة.

جدول المحتويات

نقل USB

- قبل استخدام جهاز USB 34
- نقل الموسيقى 34

الموافق

- الاستماع إلى الراديو 36

اتصال BLUETOOTH

- حول تقنية BLUETOOTH اللاسلكية ... 37
- اقتران هذا النظام مع جهاز
BLUETOOTH 38
- الاستماع إلى الموسيقى على جهاز
BLUETOOTH 39
- توصيل هذا النظام بأجهزة
BLUETOOTH متعددة (اتصال
متعددة الأجهزة) 39
- اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة
بواسطة تقنية NFC 40
- إعداد برامج ترميز الصوت لتقنية
BLUETOOTH 41
- إعداد وضع استعداد BLUETOOTH 41
- تشغيل أو إيقاف إشارة
BLUETOOTH 42
- التحكم في النظام باستخدام
هاتف ذكي أو حاسب لوحي
(Sony | Music Center) 42
- بدء الحفلة باستخدام "Fiestable" 43
- تحقيق ومشاركة تصنيف
Party People والحصول على ميزات
إضافية مع Party King 44

- بشأن هذا الدليل 4
- تفريغ المحتويات 7
- الاسطوانات أو الملفات القابلة للتشغيل
على الاسطوانات/ جهاز USB 7
- المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة
المتوافقة 10
- دليل الأجزاء وعناصر التحكم 11

بدء التشغيل

- توصيل النظام بأمان 17
- تعطيل الشرح الإيضاحي 18
- إدخال البطاريات 18
- توصيل التلفزيون 19
- تغيير نظام الألوان 21
- إجراء الضبط السريع 21
- تغيير وضع الشاشة 22

تشغيل اسطوانة/USB

- قبل استخدام جهاز USB 23
- التشغيل الأساسي 23
- عمليات التشغيل الأخرى 24
- استخدام وضع التشغيل 26
- تقييد تشغيل الاسطوانة
(التحكم الأبوي) 28
- عرض معلومات اسطوانة أو جهاز USB ... 29
- استخدام قائمة الضبط 30

الاستمتاع بالصوت من جيتار (وضع الجيتار).....	59
الاستمتاع بالمكالمات حرة اليدين	60
استخدام وظيفة المساعدة الصوتية على هاتف ذكي.....	61
استخدام مؤقت النوم.....	62
استخدام الإرشاد الصوتي.....	62
استخدام جهاز اختياري.....	62
تعطيل الأزرار الموجودة على الوحدة (قفل الأطفال).....	62
إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي.....	63
تحديث البرنامج.....	63

معلومات إضافية

تحري الأعطال.....	64
إحتياجات.....	73
المواصفات.....	75
قائمة رموز اللغة.....	78

التحكم بالإيماءات (Gesture Control)

الاستمتاع بالتحكم بالإيماءات.....	44
استخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل.....	45
إنشاء جو الحفلة (DJ Effect).....	45
استخدام التحكم بالإيماءات أثناء وظيفة كاراؤكي.....	46

ضبط الصوت

ضبط الصوت.....	47
اختيار وضع Virtual Football.....	47
إنشاء تأثير الصوت الخاص بك.....	48

عمليات أخرى

استخدام وظيفة Control for HDMI.....	49
الاستمتاع بالتشغيل السلبي باستخدام أنظمة متعددة (وظيفة سلسلة الحفلة السلبي).....	51
الاستمتاع بالتشغيل اللاسلكي باستخدام أنظمة متعددة (وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية).....	54
الاستماع إلى الموسيقى لاسلكيًا باستخدام نظامين (وظيفة إضافة سماعة).....	56
الاستمتاع بالموسيقى مع ضوء الحفلة وضوء السماعة.....	58
الغناء بمصاحبة الموسيقى: كاراؤكي.....	58

الملفات القابلة للتشغيل على الاسطوانات

- الموسيقى:
ملفات MP3 (.mp3) 1، 2¹
- الفيديو:
ملفات MPEG4 (.mp4/.m4v) 2، 3²؛ ملفات Xvid (.avi)

الملفات القابلة للتشغيل على جهاز USB

- الموسيقى
ملفات MP3 (.mp3) 1، 2¹؛
ملفات WMA (.wma) 2¹؛
ملفات AAC (.3gp/.mp4/.m4a) 2¹؛
ملفات WAV (.wav) 2¹
- الفيديو:
ملفات MPEG4 (.m4v/.mp4) 2، 3²؛
ملفات Xvid (.avi)

ملاحظة

- يجب أن تكون الاسطوانات بالصيغة التالية:
— اسطوانات CD-ROM/-R/-RW بصيغة DATA CD التي تحتوي على ملفات MP3 1²؛
MPEG4 2، 3² و Xvid، وتتوافق مع ISO 9660 4¹
المستوى 1/المستوى 2 أو Joliet (صيغة ممتدة).
— اسطوانات DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW بصيغة DATA DVD التي تحتوي على ملفات MP3 1²، MPEG4 2، 3² و Xvid، وتتوافق مع UDF (صيغة الاسطوانة العالمية).
• سيحاول النظام تشغيل أي بيانات بالامتدادات المذكورة أعلاه، حتى لو لم تكن بالصيغة المدعومة. تشغيل هذه البيانات قد يولد ضوضاء عالية يمكن أن تلحق الضرر بنظام السماعات الخاص بك.
1¹ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) هي صيغة قياسية محددة بواسطة ISO/MPEG لبيانات الصوت المضغوطة، يجب أن تكون ملفات MP3 بصيغة MPEG 1 Audio Layer 3.
2¹ لا يمكن تشغيل الملفات المحمية بموجب حقوق الطبع (إدارة الحقوق الرقمية) بواسطة النظام.

تفريغ المحتويات

- هذه الوحدة (MHC-V41D) (1)
• وحدة التحكم عن بُعد (1)
• بطاريات R03 (قياس AAA) (2)
• هوائي سلكي FM (1)
• سلك التيار المتردد (1)
• مهائج قابس التيار المتردد* (1) (مرفق فقط لبعض المناطق)

* مهائج القابس هذا غير مخصص للاستخدام في تشيلي، باراجواي وأوروغواي. استخدم مهائج القابس هذا في البلدان حيث يكون ذلك ضروريا.

ملاحظة

عند تفريغ محتويات العبوة الكرتون، تأكد من أن شخصين يُمسكان الوحدة، قد يسبب إسقاط الوحدة إصابة شخصية و/أو تلف في الممتلكات.

الاسطوانات أو الملفات القابلة للتشغيل على الاسطوانات/جهاز USB

الاسطوانات القابلة للتشغيل

- اسطوانة DVD VIDEO
• اسطوانات DVD-R/DVD-RW بصيغة DVD VIDEO أو وضع الفيديو
• اسطوانات DVD+R/DVD+RW بصيغة DVD VIDEO
• اسطوانات VIDEO CD (اسطوانات الإصدار 1.0، 1.1، و 2.0)
• اسطوانات Super VCD
• اسطوانات CD-R/CD-RW/CD-ROM بصيغة VIDEO CD أو صيغة super VCD
• اسطوانة AUDIO CD
• اسطوانات CD-R/CD-RW بصيغة AUDIO CD

- لا يمكنك تشغيل الملفات التالية
 - ملفات الفيديو الأكبر من 720 (عرض) × 576 (ارتفاع) بكسل.
 - ملفات الفيديو التي لها نسبة عرض إلى طول مرتفعة.
 - ملف WMA DRM بصيغة WMA Lossless، أو WMA PRO
 - ملف AAC بصيغة AAC DRM أو AAC Lossless.
 - ملفات AAC التي تم ترميزها بمعدل 96 كيلوهرتز.
 - الملفات التي تم تشفيرها أو حمايتها بكلمات مرور.
 - الملفات المحمية بموجب حقوق الطبع DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
 - بعض ملفات Xvid الأطول من 2 ساعة.
 - يمكن تشغيل ملف الصوت MP3 PRO كملف MP3.
 - قد لا يقوم النظام بتشغيل ملف Xvid عندما يكون قد تم تجميع الملف من اثنين أو أكثر من ملفات Xvid.
- * Mixed Mode CD: تُسجل هذه الصيغة البيانات على المسار الأول والصوت (بيانات AUDIO CD) على المسار الثاني والمسارات التالية له في المرحلة.
- ملاحظات حول CD-R/-RW و DVD-R/-RW/+R/+RW**
- في بعض الحالات، لا يمكن تشغيل اسطوانة DVD-R/-RW/+R/+RW و CD-R/-RW على هذا النظام بسبب جودة التسجيل أو الحالة الفيزيائية للاسطوانة، أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامج التأليف. لمزيد من المعلومات، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بجهاز التسجيل.
 - قد لا تعمل بعض وظائف التشغيل مع بعض اسطوانات DVD+R/+RW، حتى لو تمت صياغتها بشكل صحيح. في تلك الحالة، اعرض الاسطوانة بواسطة التشغيل العادي.

- ⁽³⁾ يجب تسجيل ملفات MPEG4 بصيغة الملف MP4. برنامج ترميز الفيديو وبرنامج ترميز الصوت المدعومان هما كالتالي:
- برنامج ترميز الفيديو: MPEG4 Simple Profile (AVC غير مدعوم).
 - برنامج ترميز الصوت: AAC-LC (HE-AAC غير مدعوم).
- ⁽⁴⁾ صيغة منطقية للملفات والمجلدات على اسطوانات CD-ROM، المحددة بواسطة ISO (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي).

الاسطوانات/الملفات التي لا يمكن تشغيلها

- لا يمكنك تشغيل الاسطوانات التالية
 - اسطوانات BD (اسطوانات Blu-ray Discs)
 - اسطوانات CD-ROM المسجلة بصيغة PHOTO CD
 - جزء البيانات من اسطوانات CD-Extra أو Mixed Mode CD*
 - اسطوانة CD Graphics
 - اسطوانات مدمجة صوتية فائقة Super Audio CD
 - اسطوانة DVD Audio
 - اسطوانات DATA CD/DATA DVD التي تم إنشاؤها بصيغة Packet Write
 - اسطوانة DVD-RAM
 - اسطوانات DATA DVD/DATA CD التي لم يتم صياغتها بشكل صحيح
 - اسطوانة DVD-R/-RW متوافقة مع CPRM (حماية المحتوى للوسائط القابلة للتسجيل) تم تسجيلها في برامج النسخ مرة واحدة
 - اسطوانة لها شكل غير قياسي (على سبيل المثال، قلب، مربع، نجمة)
 - اسطوانة تحتوي على شريط لاصق، ورقة، أو ملصق مرفق بها

ملاحظات حول الاسطوانات

- يتم تخطي المجلدات التي لا تحتوي على ملفات صوت أو ملفات فيديو.
- قد لا يتم تشغيل الملفات المنقولة بواسطة جهاز مثل الكمبيوتر بالترتيب الذي تم نقلها به.
- قد لا يكون ترتيب التشغيل قابل للتطبيق اعتماداً على البرنامج المستخدم لإنشاء ملف الصوت أو ملف الفيديو.
- لا يمكن ضمان التوافق مع جميع برامج تشفير / كتابة الصيغ المدعومة، أجهزة التسجيل، ووسائط التسجيل.
- اعتماداً على ملف Xvid، قد تكون الصورة غير واضحة أو قد يتخطى الصوت.

- هذا المنتج مصمم لتشغيل الاسطوانات التي تتوافق مع مقاييس الاسطوانة المدمجة (CD).
- DualDisc وبعض اسطوانات الموسيقى المشفرة بتقنيات حماية حقوق الطبع لا تتوافق مع مقاييس CD. لذلك، قد لا تكون هذه الاسطوانات متوافقة مع هذا المنتج.

ملاحظة حول الاسطوانة متعددة المراحل

- يمكن للنظام تشغيل مراحل متواصلة على اسطوانة عندما تكون مسجلة بنفس صيغة المرحلة الأولى. مع ذلك، يكون التشغيل غير مضمون.

ملاحظة حول عمليات تشغيل اسطوانة

VIDEO CD و DVD VIDEO

- قد يتم تقييد بعض عمليات التشغيل لاسطوانة DVD VIDEO أو VIDEO CD من قبل منتجي البرنامج. لذلك، قد لا تتوفر بعض ميزات التشغيل. تأكد من قراءة تعليمات التشغيل الخاصة باسطوانة DVD VIDEO أو VIDEO CD.

ملاحظات حول الملفات القابلة للتشغيل

- قد يستغرق التشغيل وقتاً أطول لكي يبدأ في الحالات التالية:

— عندما يتم تسجيل اسطوانة DATA

DATA DVD/CD /جهاز USB باستخدام

بنية شجرية معقدة.

— عندما يكون قد تم تشغيل ملفات الصوت أو

ملفات الفيديو الموجودة في مجلد آخر للنمو.

• يستطيع النظام تشغيل اسطوانة DATA CD /

DATA DVD أو جهاز USB في الحالات التالية:

— حتى عمق يبلغ 8 مجلدات

— حتى 300 مجلد

— حتى 999 ملف في اسطوانة واحدة

— حتى 2,000 ملف في جهاز USB

— حتى 650 ملف في مجلد واحد

قد تختلف هذه الأعداد اعتماداً على تكوين الملف

أو المجلد.

ملاحظات حول أجهزة USB

- هذا النظام غير مضمون للتشغيل مع جميع أجهزة USB.
- على الرغم من وجود مجموعة متنوعة من الوظائف المركبة لأجهزة USB، فإن المحتويات القابلة للتشغيل لأجهزة USB المتصلة بالنظام هي محتويات الموسيقى والفيديو فقط. للتفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بجهاز USB.
- عند إدراج جهاز USB، يقرأ النظام جميع الملفات الموجودة على جهاز USB. في حالة وجود العديد من المجلدات أو الملفات على جهاز USB، فقد يستغرق الأمر وقتاً طويلاً للانتهاء من قراءة جهاز USB.
- لاتقم بتوصيل النظام والجهاز USB من خلال محور USB.
- مع بعض أجهزة USB المتصلة، قد يكون هناك تأخير قبل تنفيذ عملية بواسطة هذا النظام.
- قد يختلف ترتيب التشغيل الخاص بالنظام عن ترتيب التشغيل الخاص بجهاز USB المتصل.
- قبل استخدام جهاز USB، تأكد من عدم وجود ملفات تغزوها الفيروسات على جهاز USB.

رمز المنطقة

يحتوي نظامك على رمز منطقة وسوف يقوم فقط
بتشغيل اسطوانة DVD VIDEO مميزة برمز منطقة
مطابق أو 

المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة المتوافقة

تحقق من المواقع الإلكترونية المذكورة أدناه
للحصول على أحدث المعلومات عن أجهزة USB و
BLUETOOTH المتوافقة.

للعلماء في أمريكا اللاتينية:

<http://esupport.sony.com/LA>

للعلماء في أوروبا وروسيا:

<http://www.sony.eu/support>

للعلماء في البلدان/المناطق الأخرى:

<http://www.sony-asia.com/support>

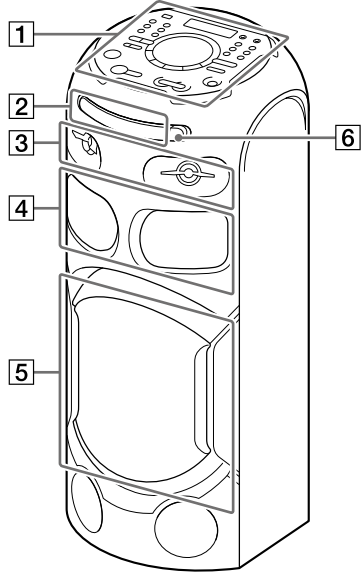
موديلات iPod/iPhone المتوافقة

موديلات iPod/iPhone المتوافقة هي كما يلي.
قم بتحديث iPod/iPhone الخاص بك بأحدث
البرامج قبل الاستخدام مع النظام.
تعمل تقنية BLUETOOTH مع:

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (الجيل السادس)
- iPod touch (الجيل الخامس)

دليل الأجزاء وعناصر التحكم

الوحدة (الجهة الأمامية):



1 اللوحة العلوية (صفحة 12)

2 صينية الاسطوانة (صفحة 23)

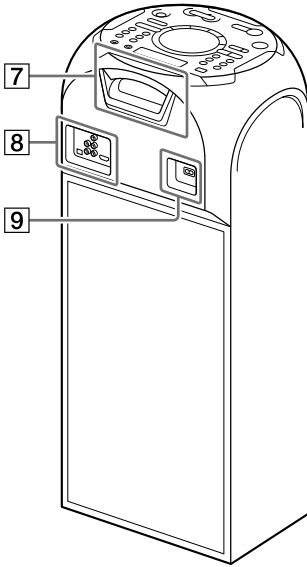
3 مجهر عالي التردد 2 ×

4 سماعة مدى متوسط 2 ×

5 مكبر صوت فرعي 1 ×
(مزود بوظيفة ضوء السماعة*)

6 مستشعر التحكم عن بُعد (12) (صفحة 18)

الوحدة (الجهة الخلفية):



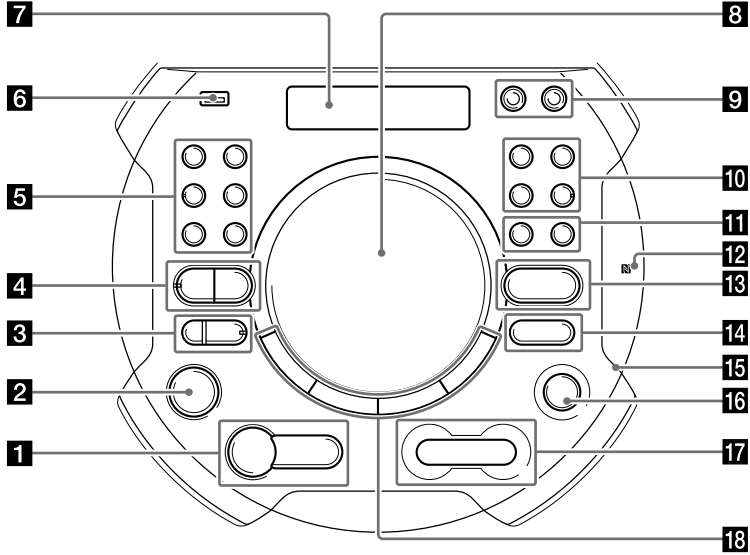
7 ضوء الحفلة* (صفحة 58)

8 لوحة الموصلات (صفحة 17)

9 مقبس AC IN (صفحة 18)

* لا تنظر مباشرة إلى الأجزاء التي ينبعث منها الضوء عند تشغيل ضوء السماعة وضوء الحفلة.

يمكنك قفل الأزرار باستثناء (التيار) على الوحدة لمنع تشغيلها بطريق الخطأ (صفحة 62).



1 زر ▶ (تشغيل)

اضغط لبدء التشغيل.

احتفظ بضغط ▶ لأكثر من 2 ثانية، سيتم تشغيل الشرح الإيضاحي الصوتي المدمج.

زر ■ (إيقاف)

— اضغط لإيقاف التشغيل. عند ضغطه مرتين، يمكن إلغاء استئناف التشغيل.

— اضغط لإيقاف النقل أثناء نقل الموسيقى.

— اضغط لإيقاف الشرح الإيضاحي الصوتي المدمج.

2 زر ⏻ (التيار)

اضغط لتشغيل النظام، أو ضبطه على وضع الاستعداد.

3 زر ⏸ (مكالمة) (صفحة 60)

اضغط لاستقبال/إنهاء مكالمة عند استخدام وظيفة المكالمة حرة اليدين مع هاتفك المحمول المتصل عبر BLUETOOTH.

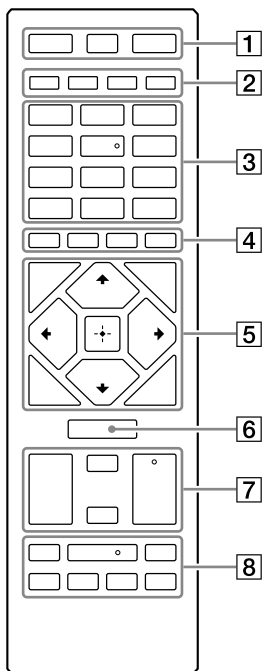
مؤشر GESTURE ON/OFF (صفحة 44, 45, 46)

زر GESTURE ON/OFF

اضغط لتنشيط/إلغاء تنشيط التحكم بالإيماءات.

- 7** الشاشة
- 8** GESTURE CONTROL (صفحة 44، 45)
- 9** مقبس MIC1 (صفحة 58)
استخدمه لتوصيل الميكروفون.
- مقبس MIC2/GUITAR (صفحة 59)
استخدمه لتوصيل الميكروفون أو الجيتار.
- 10** زر VOICE CHANGER (صفحة 59)
- زر MIC ECHO (صفحة 58)
- زر VOCAL FADER (صفحة 59)
- مؤشر GUITAR
يضيء عندما يتم تشغيل وضع الجيتار.
- زر GUITAR (صفحة 59)
- 11** أزرار MIC/GUITAR LEVEL +/- (صفحة 58، 59)
- 12**  (علامة-N) (صفحة 40)
- 13** زر  (المجلد) +/-
اضغط لاختيار مجلد على اسطوانة بيانات أو جهاز USB.
- 14** زر VOLUME +/-
اضغط لضبط مستوى الصوت.
- 15** ميكروفون مدمج (صفحة 60)
- 4** مؤشر BLUETOOTH (صفحة 37)
- زر BLUETOOTH
اضغط لاختيار الوظيفة BLUETOOTH.
- زر PAIRING -
احتفظ بالضغط لتنشيط اقتران BLUETOOTH خلال الوظيفة BLUETOOTH.
- زر FUNCTION
اضغط لاختيار وظيفة.
- 5** زر PARTY LIGHT (صفحة 58)
- زر SOUND FIELD (صفحة 47)
- مؤشر MEGA BASS
يضيء عند اختيار تأثير الصوت MEGA BASS.
- زر MEGA BASS (صفحة 47)
- زر FIESTA (صفحة 47)
- زر PARTY CHAIN (صفحة 53)
- زر W.PARTY CHAIN (صفحة 54)
اضغط لتشغيل وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية.
- 6** منفذ  (USB) (REC/PLAY) (صفحة 23، 34)
يستخدم لتوصيل جهاز USB. يمكن استخدام هذا المنفذ لكل من التشغيل ونقل الموسيقى.

تحكم عن بعد:



16 زر ▲ (فتح/غلق)

إضغط لفتح أو غلق صينية الاسطوانة.

17 زر |◀◀/▶▶| (تقدم للأمام/رجوع للخلف)

اضغط لاختيار مسار أو ملف.

زر +/- TUNING (صفحة 36)

18 زر PLAYBACK (صفحة 45)

زر DJ (صفحة 45)

زر SAMPLER (صفحة 45)

زر KARAOKE (صفحة 46)

1 زر DISPLAY (صفحة 18، 22، 29، 36، 38)

اضغط لتغيير المعلومات على الشاشة.

زر DISPLAY* (صفحة 29)

اضغط لعرض أو إخفاء العرض على الشاشة.

زر SLEEP (صفحة 62)

زر ⏻ (التيار)

اضغط لتشغيل النظام، أو ضبطه على وضع الاستعداد.

4 أزرار \square (+/-) (المجلد) 4

اضغط لاختيار مجلد على اسطوانة بيانات أو جهاز USB.

أزرار \square /# KEY CONTROL (صفحة 59)

5 زر DVD TOP MENU 5

اضغط لعرض عنوان DVD على شاشة التلفزيون.

زر DVD/TUNER MENU (صفحة 24، 37، 25)

زر RETURN (صفحة 24)

زر *CLEAR (صفحة 25)

زر OPTIONS

اضغط للدخول في قائمة الخيارات أو الخروج منها.

زر *SETUP (صفحة 22، 28، 30، 49، 69)

أزرار \rightarrow / \leftarrow / \downarrow / \uparrow

اضغط لاختيار بنود القائمة.

زر \square +

إضغط لدخول/تأكيد الإعدادات.

6 زر FUNCTION 6

اضغط لاختيار وظيفة.

2 زر PARTY LIGHT (صفحة 22، 58)

زر LIGHT MODE (صفحة 58)

زر PLAY MODE (صفحة 26، 34)

زر REPEAT/FM MODE (صفحة 36، 27)

3 زر MEGA BASS (صفحة 47)

الأزرار الرقمية (0 - 9)***

— اضغط لاختيار مسار، فصل أو ملف بواسطة رقم البند الخاص به.
— اضغط لإدخال أرقام أو قيم.

زر REC TO USB (صفحة 35)

اضغط لنقل الموسيقى لجهاز USB المتصل بالمنفذ \square (USB).

زر MEDIA MODE (صفحة 23)

اضغط لاختيار الوسائط المراد تشغيلها على اسطوانة بيانات أو جهاز USB.

زر SUBTITLE (صفحة 25)

زر **AUDIO (صفحة 25، 29)

زر ANGLE (صفحة 25)

زر SCORE (صفحة 59)

زر VOICE CHANGER (صفحة 59)

أزرار +/- MIC LEVEL (صفحة 58)

زر VOCAL FADER (صفحة 59)

زر MIC ECHO (صفحة 58)

7 زر +/- SOUND FIELD (صفحة 47)

زر SEARCH (صفحة 24)

زر SHIFT

احتفظ بالضغط لتنشيط الأزرار المطبوعة باللون القرنفلي.

زر < (مستوى الصوت) +/ - **

اضغط لضبط مستوى الصوت.

8 أزرار <</>> (تقديم سريع/ترجيع سريع) (صفحة 24)

أزرار <||/||> (تقديم بطيء/رجوع بطيء) (صفحة 24)

أزرار +/- TUNING (صفحة 36)

زر ► (تشغيل)**

اضغط لبدء التشغيل.

أزرار <<</>>> (تقدم للأمام/رجوع للخلف) (صفحة 23)

اضغط لاختيار مسار أو ملف.

أزرار +/- PRESET (صفحة 37)

زر || (إيقاف مؤقت)

اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتًا. لاستئناف التشغيل، اضغط ►.

زر ■ (إيقاف)

— اضغط لإيقاف التشغيل. عند ضغطه مرتين،

يمكن إلغاء استئناف التشغيل.

— اضغط لإيقاف النقل أثناء نقل الموسيقى.

— اضغط لإيقاف الشرح الإيضاحي الصوتي المدمج.

* هذا الزر مطبوع باللون القرنفلي. لاستخدام هذا الزر،

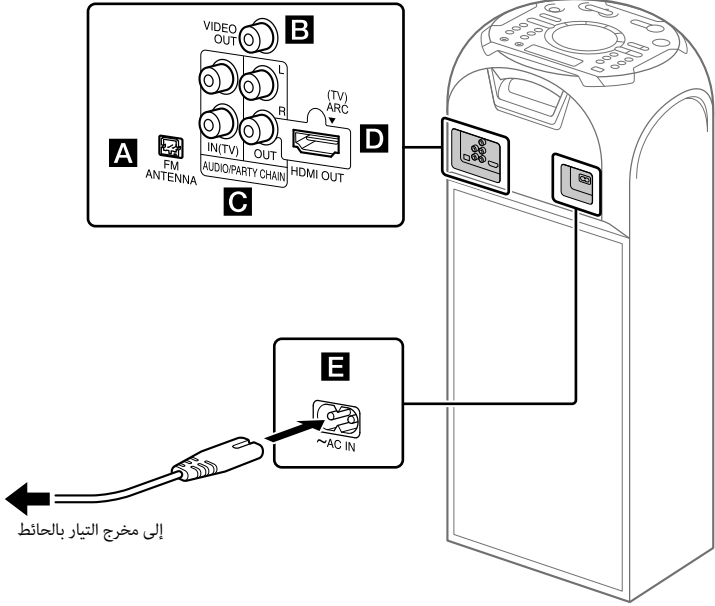
احتفظ بضغط زر SHIFT (7) واضغط هذا الزر.

** يحتوي الزر الرقمي 5/AUDIO، والأزرار + و < و ►

على نقطة بارزة. استخدم النقطة البارزة كمرجع عند

تشغيل النظام.

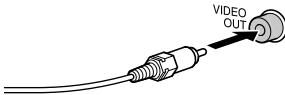
توصيل النظام بأمان



إلى مخرج التيار بالحائط

B مقبس VIDEO OUT

استخدم كابل فيديو (غير مرفق) للتوصيل بمقبس دخل الفيديو في التلفزيون أو جهاز العرض (صفحة 19).

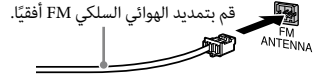


ملاحظة

لا تقم بتوصيل هذا النظام بالتلفزيون عبر جهاز الفيديو.

A طرف توصيل FM ANTENNA

اعثر على المكان والاتجاه الذين يوفران استقبال جيد عند إعداد الهوائيات. حافظ على الهوائي بعيداً عن سلك التيار المتردد وكابل USB لتجنب التقاط الضوضاء.

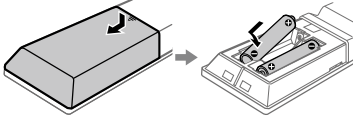


تعطيل الشرح الإيضاحي

لتعطيل الشرح الإيضاحي أثناء إيقاف تشغيل النظام، اضغط على DISPLAY بشكل متكرر لاختيار وضع بدون شاشة (وضع توفير الطاقة) (صفحة 22).

إدخال البطاريات

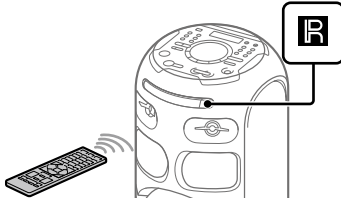
أدخل البطاريتين R03 (قياس AAA) المرقتين، مع توافق الأقطاب كما هو موضح أدناه.



ملاحظة

- لا تمزج بطارية قديمة مع أخرى جديدة أو تمزج أنواع مختلفة من البطاريات.
- إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بُعد لفترة طويلة من الزمن، قم بإزالة البطاريات لتجنب الضرر الناجم عن تسرب البطارية والتآكل.

لتشغيل الوحدة باستخدام وحدة التحكم عن بُعد وجه وحدة التحكم عن بُعد إلى مستشعر التحكم عن بُعد الخاص بالوحدة.



C مقاس دخل وخرج الصوت

استخدم كابل صوت (غير مرفق) لإجراء أي من التوصيلات على النحو التالي:

• مقاس AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

- قم بتوصيلها بمقاس دخل الصوت الخاصة بأحد التجهيزات الاختيارية.
- قم بتوصيلها بنظام صوتي آخر للاستمتاع بوظيفة سلسلة الحفلة السلكية (صفحة 51).


• مقاس AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

- قم بتوصيلها بمقاس خرج الصوت الخاصة بتلفزيون أو أحد تجهيزات الصوت/الفيديو.
- يتم إخراج الصوت عبر هذا النظام.
- قم بتوصيلها بنظام صوتي آخر للاستمتاع بوظيفة سلسلة الحفلة السلكية (صفحة 51).

D مقاس HDMI OUT (TV) ARC

استخدم كابل HDMI (غير مرفق) للتوصيل بمقبس HDMI IN في التلفزيون (صفحة 19).

E مقاس AC IN

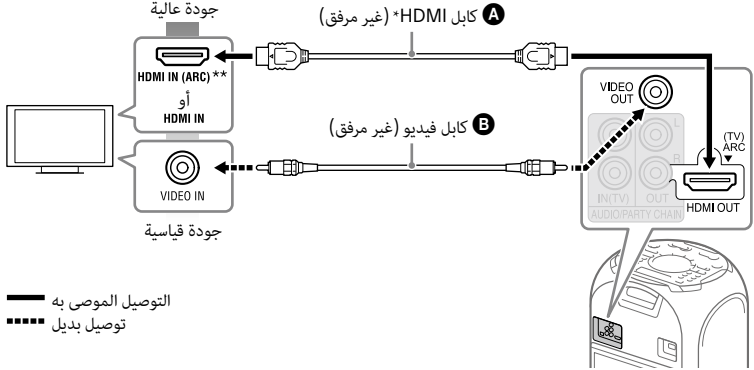
قم بتوصيل سلك التيار المتردد (مرفق) بالوحدة، ثم بمخرج التيار بالحائط. يبدأ الشرح الإيضاحي تلقائيًا. إذا ضغطت على  لتشغيل النظام، ينتهي الشرح الإيضاحي.

توصيل التلفزيون

قبل توصيل الكابلات، تأكد من فصل سلك التيار المتردد.

لمشاهدة الفيديو

اختر طرق الاتصال وفقاً للمقابس الموجودة على التلفزيون الخاص بك.

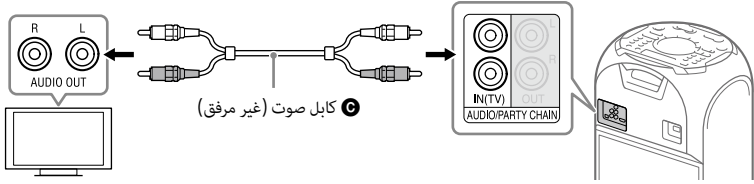


* كابل HDMI عالي السرعة مع إيثرنت

** يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون عبر النظام إذا قمت بتوصيل النظام بمقبس HDMI IN (ARC) الخاص بالتلفزيون. تمكن وظيفة Audio Return Channel (ARC) التلفزيون من إخراج الصوت عبر النظام باستخدام اتصال HDMI. دون إجراء توصيل صوتي (توصيل ● C) (صفحة 20). لضبط وظيفة Audio Return Channel (ARC) على هذا النظام، راجع [AUDIO RETURN CHANNEL] (صفحة 33). للتحقق من توافق وظيفة Audio Return Channel الخاصة بالتلفزيون، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع التلفزيون.

للاستماع إلى صوت التلفزيون عبر النظام

إذا لم تقم بتوصيل النظام بمقبس HDMI IN (ARC) الخاص بالتلفزيون، قم بإجراء هذا التوصيل.



للاستماع إلى صوت التلفزيون، اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "TV".

تلميح

- يمكنك أيضاً الاستمتاع بصوت جهاز خارجي (مُشغلات DVD، وما إلى ذلك) عبر النظام عن طريق التوصيل بمقبس AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) مثل توصيل C الموضح أعلاه. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بجهازك.
- إذا كان مستوى خرج الصوت الصادر من النظام منخفضاً عند توصيل الجهاز الخارجي، حاول تعديل إعدادات خرج الصوت على الجهاز المتصل. فقد يُحسّن مستوى خرج الصوت. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بجهازك.

في حالة ظهور "CODE 01" و "SGNL ERR" على شاشة الوحدة

عندما تكون إشارات دخل الصوت الواردة للنظام خلاف إشارات Linear PCM 2-قناة، تظهر الرسائل "CODE 01" و "SGNL ERR" (تشير إلى أن إشارات الصوت المدخلة غير مدعومة) على شاشة الوحدة. في هذه الحالة، اختر وضع خرج الصوت المناسب على التلفزيون من أجل إخراج إشارات صوت Linear PCM 2-قناة. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

إجراء الضبط السريع

قبل استخدام النظام، يمكنك إجراء الحد الأدنى من التعديلات الأساسية في الضبط السريع.

1 قم بتشغيل التلفزيون واختر الدخل وفقاً للتوصيل.

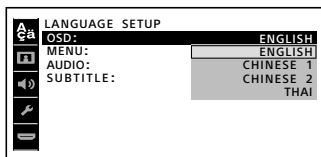
2 اضغط **⏻** لتشغيل النظام.

3 اضغط **FUNCTION** بشكل متكرر لاختيار "DVD/CD".

تظهر الرسالة الإرشادية [Press ENTER to run QUICK SETUP.] في الجزء السفلي من شاشة التلفزيون.

4 اضغط **+** دون تحميل اسطوانة.

تظهر [LANGUAGE SETUP] على شاشة التلفزيون. قد تختلف البنود المعروضة اعتماداً على البلد أو المنطقة.



5 اضغط **↔/↕** بشكل متكرر لاختيار لغة، ثم اضغط **+**.

تظهر [VIDEO SETUP] على شاشة التلفزيون.

6 اضغط **↔/↕** بشكل متكرر لاختيار الإعداد الذي يتوافق مع نوع التلفزيون لديك، ثم اضغط **+**.

بعد ظهور [QUICK SETUP is complete.] على شاشة التلفزيون، يكون النظام جاهز للتشغيل.

تغيير نظام الألوان

(باستثناء موديلات أمريكا اللاتينية، أوروبا، وروسيا)

اضبط نظام الألوان على PAL أو NTSC اعتماداً على نظام الألوان الخاص بالتلفزيون لديك.

في كل مرة تنفذ الإجراء أدناه، يتغير نظام الألوان على النحو التالي:

NTSC ↔ PAL

استخدم الأزرار على الوحدة لتنفيذ هذه العملية.

1 اضغط **⏻** لتشغيل النظام.

2 اضغط **FUNCTION** بشكل متكرر لاختيار "DVD/CD".

3 احتفظ بضغط **MEGA BASS** و

MIC ECHO لأكثر من 3 ثوان.

تظهر "PAL" أو "NTSC" على الشاشة.

لتغيير الإعداد يدويًا

راجع « استخدام قائمة الضبط » (صفحة 30).

لإنهاء الضبط السريع

احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP.

ملاحظة

تظهر الرسالة الإرشادية عندما تقوم بتشغيل النظام للمرة الأولى أو بعد تنفيذ [RESET] (راجع "إعادة إعدادات قائمة الضبط إلى الإعدادات الافتراضية") (صفحة 71).

تغيير وضع الشاشة

اضغط DISPLAY بشكل متكرر أثناء إيقاف

تشغيل النظام.

في كل مرة تضغط على الزر، يتغير وضع الشاشة على النحو التالي.

الشرح الإيضاحي

يجري تمرير الرسائل حول الخصائص الرئيسية لهذا

النظام عبر الشاشة ويتم تشغيل الإضاءة.

لإيقاف تشغيل الإضاءة، اضغط PARTY LIGHT.

بدون شاشة (وضع توفير الطاقة)

يتم إيقاف تشغيل الشاشة للحفاظ على الطاقة.

3 (فقط USB DATA DVD DATA CD)

اضغط MEDIA MODE بشكل متكرر لاختيار نوع الوسائط ([VIDEO]/[MUSIC]) الذي تريده.

4 اضغط ▶ لبدء التشغيل.

عمليات التشغيل الأخرى

من أجل	افعل هذا
إيقاف التشغيل	اضغط ■.
الإيقاف المؤقت للتشغيل	اضغط ■■.
استئناف التشغيل أو العودة إلى التشغيل العادي	اضغط ▶.
إلغاء نقطة الاستئناف	اضغط ■ مرتين.
اختيار مسار، ملف، فصل أو مشهد	اضغط ◀▶ أو ▶▶ أثناء التشغيل.
احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار الرقمية، ثم اضغط +.	
قد تكون عملية التشغيل محظورة بواسطة الاسطوانة أو جهاز (USB).	

لاستخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل

انظر « استخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل » (صفحة 45).

تشغيل اسطوانة/USB

قبل استخدام جهاز USB

لأجهزة USB المتوافقة، راجع « المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة المتوافقة » (صفحة 10). يمكنك استخدام أجهزة Apple الخاصة بك مع هذا النظام عبر اتصال BLUETOOTH فقط.

التشغيل الأساسي

USB DATA DVD DATA CD CD VIDEO CD DVD-V

1 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "DVD/CD" أو "USB".

2 جهِّز مصدر التشغيل.

لوظيفة DVD/CD:

اضغط ▲ على الوحدة لفتح صينية الاسطوانة وقم بتحميل اسطوانة بحيث يكون اتجاه المصق لأعلى في صينية الاسطوانة.



عند تشغيل اسطوانة 8 سم مثل اسطوانة CD single، ضعها على الدائرة الداخلية للصينية.

اضغط ▲ على الوحدة مرة أخرى لغلق صينية الاسطوانة.

لا تدفع صينية الاسطوانة بالقوة لإغلاقها حيث قد يسبب ذلك خلا.

لوظيفة USB:

قم بتوصيل جهاز USB بالمنفذ USB (USB).

ملاحظة

يمكنك استخدام مُهايئ USB (غير مرفق) لتوصيل جهاز USB بالوحدة إذا كان لا يمكن توصيل جهاز USB في المنفذ USB.

من أجل	افعل هذا
إيجاد نقطة بسرعة في التقديم السريع أو التراجع السريع (قفل البحث)	اضغط ◀ أو ▶▶ أثناء التشغيل.
مشاهدة إطار بإطار (تشغيل بطيء الحركة)	اضغط ⏪، ثم اضغط ◀ أو ▶ في كل مرة تضغط على ▶ أو ◀، تتغير سرعة التشغيل.

بحث مسار محدد

◀ ▶

احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط الأزرار الرقمية لاختيار المسار الذي تود تشغيله، ثم اضغط **[+]**.

للبحث باستخدام الزر **SEARCH**

- 1 اضغط **SEARCH** لعرض قائمة المسارات.
- 2 اضغط ◀/▶ بشكل متكرر لاختيار المسار الذي تود تشغيله، ثم اضغط **[+]**.

بحث عنوان/فصل/مشهد/مسار/فهرس محدد

VIDEO CD DVD-V

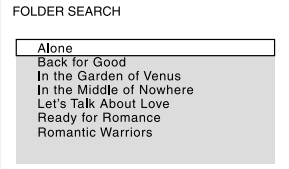
- 1 اضغط **SEARCH** بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار وضع البحث.
- 2 احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط الأزرار الرقمية لإدخال رقم العنوان، الفصل، المشهد، المسار، أو الفهرس الذي تريده، ثم اضغط **[+]**. يبدأ التشغيل.

ملاحظة

- لتشغيل VIDEO CD المجهزة بوظيفة PBC، اضغط **SEARCH** لبحث المشهد.
- لتشغيل VIDEO CD غير مجهزة بوظيفة PBC، اضغط **SEARCH** لبحث المسار والفهرس.

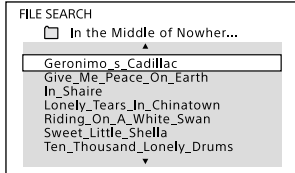
1 اضغط **MEDIA MODE** بشكل متكرر لاختيار **[MUSIC]** أو **[VIDEO]**.

2 اضغط **SEARCH** لعرض قائمة المجلدات.



3 اضغط ◀/▶ بشكل متكرر لاختيار المجلد الذي تريده.

4 اضغط **[+]** لعرض قائمة الملفات.



5 اضغط ◀/▶ بشكل متكرر لاختيار الملف الذي تريده، ثم اضغط **[+]**.

عمليات التشغيل الأخرى

USA DATA DVD DATA CD ▶ ▶ VIDEO CD DVD-V

اعتماداً على نوع الاسطوانة أو الملف، قد لا تعمل الوظيفة.

من أجل	افعل هذا
عرض قائمة DVD	اضغط DVD/TUNER MENU .
عرض قائمة المجلدات أو قائمة الملفات	اضغط SEARCH . اضغط SEARCH مرة أخرى لإيقاف تشغيل قائمة المجلدات أو قائمة الملفات.
الرجوع إلى قائمة المجلدات عندما تكون في قائمة الملفات	اضغط RETURN .

تغيير اللغة/الصوت

USB DATA DVD DATA CD C D VIDEO CD DVD-V

اضغط **AUDIO** بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار صيغة أو وضع الصوت الذي تريده.

اسطوانة DVD VIDEO

يمكنك اختيار صيغة الصوت أو اللغة عندما يحتوي المصدر على صيغ صوتية متعددة أو صوت متعدد اللغات.

عندما يتم عرض 4 أرقام، فإنها تشير إلى رمز إحدى اللغات. انظر « قائمة رموز اللغة » (صفحة 78) لتأكيد اللغة التي يمثلها الرمز. عندما يتم عرض نفس اللغة مرتين أو أكثر، تكون اسطوانة DVD VIDEO مسجلة بصيغ صوتية متعددة.

اسطوانة VIDEO CD / اسطوانة AUDIO / ملف صوت / CD

يمكنك تغيير خرج الصوت.

- [STEREO]: صوت الستيريو القياسي.
- [1/L]/[2/R]: الصوت الأحادي للقناة اليسرى أو اليمنى.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: صوت الستيريو لمسار الصوت 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: الصوت الأحادي للقناة اليسرى أو اليمنى لمسار الصوت 1.
- [2:STEREO]: صوت الستيريو لمسار الصوت 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: الصوت الأحادي للقناة اليسرى أو اليمنى لمسار الصوت 2.

للبحث عن نقطة معينة باستخدام الرمز الزمني

DVD-V

1 اضغط **SEARCH** بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار وضع البحث الزمني.

2 احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط الأزرار الرقمية لإدخال الرمز الزمني، ثم اضغط **[+]**.
مثال: للعثور على مشهد عند 2 ساعة، 10 دقائق، و 20 ثانية بعد البداية، احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط 2، 0، 1، 0، 2. ([2:10:20]).
إذا أخطأت، احتفظ بضغط **SHIFT**، واضغط **CLEAR** لإلغاء الرقم.

للبحث باستخدام قائمة **DVD**

DVD-V

1 اضغط **DVD/TUNER MENU**.

2 اضغط **↔/↔/↔/↔** أو احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط الأزرار الرقمية، لاختيار العنوان أو البند الذي تود تشغيله، ثم اضغط **[+]**.

تغيير زوايا الكاميرا

DVD-V

اضغط **ANGLE** بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار زاوية الكاميرا التي تريدها.

اختيار إعداد الترجمة

DVD-V

اضغط **SUBTITLE** بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار لغة الترجمة التي تريدها أو إيقاف تشغيل الترجمة.

استئناف تشغيل اسطوانات متعددة

VIDEO CD DVD-V

يستطيع النظام تخزين نقاط استئناف التشغيل لما يصل إلى 6 اسطوانات ويستأنف التشغيل عند وضع نفس الاسطوانة مرة أخرى. إذا قمت بتخزين نقطة استئناف تشغيل للاسطوانة السابعة، سيتم حذف نقطة استئناف التشغيل للاسطوانة الأولى. لتنشيط هذه الوظيفة، اضبط [MULTI-DISC RESUME] في [SYSTEM SETUP] على [ON] (صفحة 32).

ملاحظة

للتشغيل من بداية الاسطوانة، اضغط ■ مرتين، ثم اضغط ▶.

استخدام وضع التشغيل

التشغيل بترتيب متابع (التشغيل العادي)

USB DATA DVD DATA CD C D

عند توقف التشغيل، اضغط **PLAY MODE** بشكل متكرر.

■ عند تشغيل اسطوانة

- [DISC]: يقوم بتشغيل الاسطوانة.
- [FOLDER]: يقوم بتشغيل جميع الملفات القابلة للتشغيل الموجودة في المجلد المحدد على الاسطوانة.

* لا يمكن اختياره لاسطوانة AUDIO CD.

■ عند تشغيل جهاز USB

- [ONE USB DEVICE]: يقوم بتشغيل جهاز USB.
- [FOLDER]: يقوم بتشغيل جميع الملفات القابلة للتشغيل الموجودة في المجلد المحدد على جهاز USB.

تشغيل اسطوانة VIDEO CD مجهزة بوطائف PBC

VIDEO CD

يمكنك استخدام القائمة PBC (التحكم في التشغيل) للاستمتاع بالخصائص التفاعلية لاسطوانة VIDEO CD (VIDEO CD الإصدار 2.0 و Super VCD).

1 اضغط ▶ لتشغيل اسطوانة VIDEO CD مجهزة بوطائف PBC.

تظهر القائمة PBC على شاشة التلفزيون.

2 احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار الرقمية لاختيار رقم البند الذي تريده، ثم اضغط [↵].

3 واصل التشغيل اعتماداً على التعليمات الموجودة بالقائمة.

ملاحظة

يتم إلغاء تشغيل PBC عند تنشيط التشغيل المتكرر.

إلغاء تشغيل PBC

1 اضغط ◀◀ أو ▶▶، أو احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار الرقمية، لاختيار مسار عندما يتم توقف التشغيل.

2 اضغط ▶ أو [↵]. يبدأ التشغيل من المسار المختار.

الرجوع إلى تشغيل PBC

اضغط ■ مرتين، ثم اضغط ▶.

- يتم إلغاء التشغيل العشوائي عند:
 - فتح صينية الاسطوانة.
 - إجراء النقل المتزامن.
 - تغيير وضع الوسائط.
- قد يتم إلغاء التشغيل العشوائي عندما تختار مجلد أو مسار للتشغيل.

ملاحظة

- ينطق "FLDR" و "SHUF" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل العادي على [DISC] أو [ONE USB DEVICE].
- يضيء "FLDR" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل العادي على [FOLDER].

التشغيل بشكل متكرر
(التشغيل المتكرر)

USB DATA DVD DATA CD C D VIDEO CD DVD-V

- اضغط **REPEAT/FM MODE** بشكل متكرر. اعتماداً على نوع الاسطوانة أو الملف، قد لا تتوفر بعض الإعدادات.
- [OFF]: لا يتم التشغيل بشكل متكرر.
 - [ALL]: يقوم بتكرار جميع المسارات أو الملفات في وضع التشغيل المختار.
 - [DISC]: يقوم بتكرار جميع المحتويات (اسطوانة VIDEO DVD و VIDEO CD فقط).
 - [TITLE]: يقوم بتكرار العنوان الحالي (اسطوانة VIDEO DVD فقط).
 - [CHAPTER]: يقوم بتكرار الفصل الحالي (اسطوانة VIDEO DVD فقط).
 - [TRACK]: يقوم بتكرار المسار الحالي.
 - [FILE]: يقوم بتكرار ملف الفيديو الحالي.

لإلغاء التشغيل المتكرر

- اضغط **REPEAT/FM MODE** بشكل متكرر لاختيار [OFF].

ملاحظة

- يضيء "C" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل المتكرر على [ALL] أو [DISC].
- يضيء "D" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل المتكرر على [TITLE]، [CHAPTER]، [TRACK] أو [FILE].
- لا يمكنك تنفيذ التشغيل المتكرر مع VIDEO CD أثناء تشغيل PBC.
- اعتماداً على VIDEO DVD، لا يمكن تنفيذ التشغيل المتكرر.

التشغيل بترتيب عشوائي
(التشغيل العشوائي)

USB DATA DVD DATA CD C D

عند توقف التشغيل، اضغط **PLAY MODE** بشكل متكرر.

■ عند تشغيل اسطوانة

- [DISC (SHUFFLE)]: يقوم بالتشغيل العشوائي لجميع ملفات الصوت الموجودة على الاسطوانة.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: يقوم بالتشغيل العشوائي لجميع ملفات الصوت الموجودة في المجلد المحدد على الاسطوانة.
- * لا يمكن اختياره لاسطوانة AUDIO CD.

■ عند تشغيل جهاز USB

- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: يقوم بالتشغيل العشوائي لجميع ملفات الصوت الموجودة على جهاز USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: يقوم بالتشغيل العشوائي لجميع ملفات الصوت الموجودة في المجلد المحدد على جهاز USB.

ملاحظة

- يضيء "SHUF" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل العشوائي على [DISC (SHUFFLE)] أو [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)].
- يضيء "FLDR" و "SHUF" على الشاشة عندما يتم ضبط التشغيل العشوائي على [FOLDER (SHUFFLE)].
- لا يمكن إجراء التشغيل العشوائي لملفات الفيديو.

• يتم إلغاء التشغيل المتكرر عند

— فتح صينية الاسطوانة.

— إيقاف تشغيل النظام (اسطوانة DVD VIDEO

و VIDEO فقط).

— تغيير الوظيفة (اسطوانة DVD VIDEO

و VIDEO فقط).

— إجراء النقل المتزامن.

— تغيير وضع الوسائط.

6 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار منطقة

جغرافية كمستوى تقييد للتشغيل، ثم اضغط $\boxed{+}$

يتم اختيار المنطقة.

عندما تختار \blacktriangleleft [OTHERS]، قم بإدخال رمز

المنطقة الخاص بالمنطقة الجغرافية التي تريدها

اعتماداً على « قائمة رموز المنطقة للتحكم الأبوي »

(صفحة 79) عن طريق الاحتفاظ بضغط SHIFT

وضغط الأزرار الرقمية.

7 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار [LEVEL]،

ثم اضغط $\boxed{+}$.

8 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار المستوى

الذي تريده، ثم اضغط $\boxed{+}$.

كلما انخفضت القيمة، كلما كان التقييد أكثر صرامة.

لإيقاف تشغيل وظيفة التحكم الأبوي

اضبط [LEVEL] على [OFF] في الخطوة 8.

لتشغيل اسطوانة تم ضبط التحكم الأبوي لها

1 قم بتحميل الاسطوانة واضغط \blacktriangleright .

تظهر الشاشة الخاصة بإدخال كلمة المرور

الخاصة بك على شاشة التلفزيون.

2 احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار

الرقمية لإدخال أو إعادة إدخال كلمة المرور

المكونة من 4 أرقام، ثم اضغط $\boxed{+}$.

يبدأ النظام التشغيل.

في حالة نسيان كلمة المرور الخاصة بك

قم بإزالة الاسطوانة وكرر الخطوات من 1 إلى 3 في

« تقييد تشغيل الاسطوانة (التحكم الأبوي) » (صفحة

28). احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار الرقمية

لإدخال كلمة مرور "199703"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة وقم بإدخال

كلمة مرور جديدة مكونة من 4 أرقام. ثم، أعد تحميل

الاسطوانة واضغط \blacktriangleright .

تحتاج إلى إدخال كلمة المرور الجديدة مرة أخرى.

تقييد تشغيل الاسطوانة (التحكم الأبوي)

DVD-V

يمكنك تقييد تشغيل اسطوانات DVD VIDEO وفقاً

لمستوى محدد سلفاً. قد يتم تخطي مشاهد أو

استبدالها بمشاهد مختلفة.

1 عند توقف التشغيل، احتفظ بضغط SHIFT

واضغط SETUP.

2 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار

[SYSTEM SETUP] واضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار

[PARENTAL CONTROL]، ثم اضغط

$\boxed{+}$.

4 احتفظ بضغط SHIFT واضغط الأزرار الرقمية

لإدخال أو إعادة إدخال كلمة المرور المكونة من

4 أرقام، ثم اضغط $\boxed{+}$.

5 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختيار

[STANDARD]، ثم اضغط $\boxed{+}$.

لعرض معلومات صيغة الصوت في اسطوانات
DVD VIDEO وملفات الفيديو
اضغط AUDIO بشكل متكرر أثناء التشغيل.

المعلومات على الشاشة

اضغط **DISPLAY** بشكل متكرر عندما يكون
النظام قيد التشغيل.

يمكنك عرض المعلومات على النحو التالي:

— زمن التشغيل/الوقت المتبقي للمسار، العنوان،

الفصل

— رقم المشهد

— اسم الملف، اسم المجلد

— معلومات العنوان، الفنان والألبوم

ملاحظة

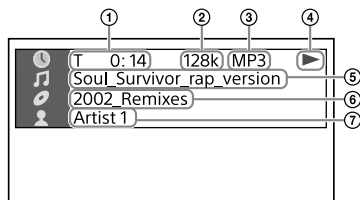
- قد لا يتم عرض اسم الاسطوانة أو اسم المسار اعتماداً على الحروف.
- قد لا يتم عرض زمن التشغيل لملفات الصوت وملفات الفيديو بشكل صحيح.
- لا يتم عرض وقت التشغيل المنقضي لملف صوت مشفر باستخدام VBR (معدل بت متغير) بشكل صحيح.

عرض معلومات اسطوانة أو جهاز USB

USB DATA DVD DATA CD C D VIDEO CD DVD-V

المعلومات على شاشة التلفزيون

احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط **DISPLAY**  بشكل متكرر أثناء التشغيل.



① معلومات التشغيل

زمن التشغيل والوقت المتبقي

② معدل البت

③ نوع الملف

④ حالة التشغيل

⑤ اسم العنوان/*/المسار/الملف**

⑥ اسم الألبوم*/المجلد**/رقم الفصل/الفهرس

⑦ اسم الفنان**

يظهر عند تشغيل ملف صوت.

* إذا كان أحد ملفات الصوت يحتوي على بطاقة ID3.

سوف يعرض النظام اسم الألبوم/اسم العنوان/اسم الفنان من معلومات بطاقة ID3. يستطيع النظام دعم ID3 الإصدار 2.3/2.2/1.1/1.0.

** إذا كان الاسم يحتوي على حروف لا يمكن عرضها، سيتم عرض هذه الحروف في صورة " _".

ملاحظة

- اعتماداً على المصدر الذي يتم تشغيله،
— قد لا يتم عرض بعض المعلومات.
— بعض الحروف لا يمكن عرضها.
- اعتماداً على وضع التشغيل، قد تكون المعلومات المعروضة مختلفة.

إعداد اللغة [LANGUAGE SETUP] - **أ**

[OSD]

يضبط لغة العرض على الشاشة.

[MENU]

DVD-V

يضبط لغة قائمة DVD.

[AUDIO]

DVD-V

يُبدل لغة مسار الصوت.
عندما تختار [ORIGINAL]، يتم اختيار اللغة التي تم إعطائها الأولية في الاسطوانة.

[SUBTITLE]

DVD-V

يُغير لغة الترجمة المسجلة في اسطوانة DVD VIDEO.
عندما تختار [AUDIO FOLLOW]، تتغير لغة الترجمات وفقًا للغة التي اخترتها لمسار الصوت.

ملاحظة

إذا اخترت [OTHERS→] في [MENU]، [AUDIO]، و [SUBTITLE]، قم بإدخال رمز لغة من « قائمة رموز اللغة » (صفحة 78) باستخدام الأزرار الرقمية.

استخدام قائمة الضبط

يمكنك عمل تعديلات مختلفة على البنود مثل الصورة والصوت.
تختلف البنود المعروضة اعتمادًا على البلد أو المنطقة.

ملاحظة

إعدادات التشغيل المخزنة في الاسطوانة تأخذ أولوية على إعدادات قائمة الضبط. لذلك، قد لا يتم تنفيذ بعض إعدادات قائمة الضبط.

1 عند توقف التشغيل في وظيفة DVD/CD أو USB، احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP.
تظهر قائمة الضبط على شاشة التلفزيون.

2 اضغط \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لاختيار [LANGUAGE SETUP]، [VIDEO SETUP]، [AUDIO SETUP] أو [SYSTEM SETUP] أو [HDMI SETUP]، ثم اضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لاختيار البند الذي تريده، ثم اضغط $\boxed{+}$.

4 اضغط \uparrow/\downarrow بشكل متكرر لاختيار الإعداد الذي تريده، ثم اضغط $\boxed{+}$.
يتم اختيار الإعداد ويكمل الإعداد.

للخروج من القائمة

احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP.

[NORMAL]: يُغَيَّر حجم الصورة لكي تتناسب مع حجم الشاشة باستخدام نسبة أبعاد الصورة الأصلية. يعرض هذا الإعداد أشرطة سوداء على الجانبين الأيسر والأيمن إذا قمت بعرض صورة شاشة 4:3.



[COLOR SYSTEM(VIDEO CD)]

(باستثناء موديلات أمريكا اللاتينية، أوروبا، وروسيا)

VIDEO CD

يضبط نظام الألوان (PAL أو NTSC).
[AUTO]: يقوم بإخراج إشارة الفيديو وفقًا لنظام الألوان الخاص بالاسطوانة. اختر هذا الإعداد إذا كان التلفزيون لديك يستخدم نظام مزدوج.
[PAL]: يُغَيَّر إشارة الفيديو لاسطوانة NTSC ويقوم بإخراجها بنظام PAL.
[NTSC]: يُغَيَّر إشارة الفيديو لاسطوانة PAL ويقوم بإخراجها بنظام NTSC.
 للحصول على التفاصيل، راجع « تغيير نظام الألوان » (صفحة 21).

[BLACK LEVEL]

(موديل أمريكا اللاتينية فقط)

يختار مستوى الأسود (مستوى الإعداد) لخرج إشارات الفيديو من المقبس VIDEO OUT.
[ON]: يضبط مستوى الأسود لإشارة الخرج على المستوى القياسي.

[OFF]: يقلل مستوى الأسود القياسي. استخدم هذا عندما تصبح الصورة بيضاء جدًا.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: يتم إخراج الصورة، بما في ذلك الأشياء التي تتحرك بشكل ديناميكي دون ارتعاش. عادةً اختر هذا الإعداد.

[FRAME]: يتم إخراج الصورة، بما في ذلك الأشياء التي لا تتحرك بشكل ديناميكي بدقة عالية.

إعداد شاشة التلفزيون

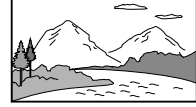
[VIDEO SETUP] -



[TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: يختار هذا عند توصيل تلفزيون بشاشة عريضة أو تلفزيون مجهز بوظيفة الوضع العريض.



[4:3 LETTER BOX]: يختار هذا عند توصيل تلفزيون ذو شاشة بأبعاد 4:3 لا يحتوي على وظيفة الوضع العريض. يعرض هذا الإعداد صورة عريضة مع أشرطة سوداء في الأعلى والأسفل.



[4:3 PAN SCAN]: يختار هذا عند توصيل تلفزيون ذو شاشة بأبعاد 4:3 لا يحتوي على وظيفة الوضع العريض. يعرض هذا الإعداد صورة كاملة الارتفاع على الشاشة بأكملها، مع جوانب مقصوصة.



[4:3 OUTPUT]

DVD-V

[FULL]: يختار هذا عند توصيل تلفزيون مجهز بوظيفة الوضع العريض. يعرض صورة شاشة 4:3 بنسبة أبعاد 16:9 حتى على تلفزيون بشاشة عريضة.

إعداد النظام [SYSTEM SETUP] -

[SCREEN SAVER]

سوف تساعد حافظه الشاشة على منع جهاز العرض من التلف (تكون الخيال). اضغط +/- < للخروج من حافظه الشاشة.
[ON]: تظهر صورة حافظه الشاشة في حالة عدم تشغيل النظام لمدة 15 دقيقة تقريبًا.
[OFF]: يوقف تشغيل الوظيفة. لا تظهر صورة حافظه الشاشة.

[BACKGROUND]

يختار لون الخلفية أو الصورة التي سيتم عرضها على شاشة التلفزيون.
[JACKET PICTURE]: تظهر صورة الغلاف (صورة ثابتة) المسجلة على الاسطوانة في الخلفية.
[GRAPHICS]: تظهر في الخلفية صورة محددة مسبقًا مخزنة في النظام.
[BLUE]: يكون لون الخلفية أزرق.
[BLACK]: يكون لون الخلفية أسود.

[PARENTAL CONTROL]

يُضبط قيود التشغيل. للحصول على التفاصيل، راجع « تقييد تشغيل الاسطوانة (التحكم الأبوي) » (صفحة 28).

[MULTI-DISC RESUME]

[ON]: يُخزن نقطة استئناف التشغيل في الذاكرة حتى 6 اسطوانات.
[OFF]: يبدأ التشغيل عند نقطة استئناف التشغيل فقط للاسطوانة الحالية في النظام.

[RESET]

يُعيد إعدادات قائمة الضبط إلى الإعدادات الافتراضية. للحصول على التفاصيل، راجع « إعادة إعدادات قائمة الضبط إلى الإعدادات الافتراضية » (صفحة 71).

إعداد خيارات الصوت [AUDIO SETUP] -

[AUDIO DRC]

(ضغط المدى الديناميكي)

DVD-V

مفيد لمشاهدة الأفلام عند مستوى صوت منخفض في وقت متأخر ليلاً.
[OFF]: إيقاف.
[STANDARD]: يتم ضغط المدى الديناميكي كما هو مطلوب من قبل مهندس التسجيل.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

يعطي أولوية لمسار الصوت الذي يحتوي على أكبر عدد من القنوات عند تشغيل اسطوانة DVD VIDEO مُسجل عليها صيغ صوتية متعددة (PCM، صوت MPEG، أو Dolby Digital).
[OFF]: لا يتم إعطاء أولوية.
[AUTO]: يتم إعطاء أولوية.

[A/V SYNC]

DATA DVD DATA CD VIDEO CD DVD-V

(ملفات الفيديو فقط)
[OFF]: لا يقوم بالتعديل.
[ON]: يضبط التأخير بين الصورة والصوت عند عدم تزامن الصوت مع الصورة المعروضة.

[DOWNMIX]

DVD-V

يختار إشارة خرج الصوت لتشغيل صوت متعدد القنوات.
[NORMAL]: يُخرج الصوت متعدد القنوات في صورة إشارة ستريو 2-قناة.
[DOLBY SURROUND]: يُخرج الصوت متعدد القنوات في صورة إشارة محيطية 2-قناة.

ملاحظة

تعمل هذه الوظيفة فقط لمقبس HDMI OUT (TV) ARC.

[STANDBY LINKED TO TV]

توفر هذه الوظيفة عند ضبط
[CONTROL FOR HDMI] على [ON].
[AUTO]: عند إيقاف تشغيل التلفزيون، يتوقف
تشغيل النظام تلقائيًا تحت الظروف التالية:
— أثناء تشغيل الفيديو في وظيفة DVD/CD أو
USB.
— عند إيقاف تشغيل الصوت في وظيفة
DVD/CD أو USB.
— عندما يتم اختيار وظيفة التلفزيون TV.
[ON]: يتوقف تشغيل النظام تلقائيًا عند إيقاف
تشغيل التلفزيون بغض النظر عن الوظيفة.
[OFF]: لا يتوقف تشغيل النظام عند إيقاف تشغيل
التلفزيون.

**إعداد خيارات HDMI
[HDMI SETUP] -****[HDMI RESOLUTION]**

يختار دقة خرج التلفزيون عند توصيل التلفزيون عبر
كابل HDMI.
[AUTO(1920×1080p)]: يقوم بإخراج
إشارات الفيديو وفقًا لدقة التلفزيون.
/[1280×720p]/[1920×1080i]
/[720×480p]/**[720×480p]:
يقوم بإخراج إشارات الفيديو وفقًا لإعداد الدقة
المختار.
* لموديلات أمريكا اللاتينية فقط.
** للموديلات الأخرى.

[YCbCr/RGB(HDMI)]

[YCbCr]: يقوم بإخراج إشارات فيديو YCbCr.
[RGB]: يقوم بإخراج إشارات فيديو RGB.

[AUDIO(HDMI)]

[AUTO]: يقوم بإخراج إشارات الصوت بالصيغة
الأصلية من مقبس HDMI OUT (TV) ARC.
[PCM]: يقوم بإخراج إشارات Linear PCM 2-قناة
من مقبس HDMI OUT (TV) ARC.


[CONTROL FOR HDMI]

[ON]: يتم تمكين وظيفة Control for HDMI.
يمكنك العمل بشكل متبادل بين النظام وتلفزيون
متصل باستخدام كابل HDMI.
[OFF]: إيقاف.

[AUDIO RETURN CHANNEL]


اضبط هذه الوظيفة عند توصيل النظام بمقبس
HDMI IN في تلفزيون متوافق مع وظيفة
Audio Return Channel (ARC). تتوفر هذه
الوظيفة عند ضبط [CONTROL FOR HDMI]
على [ON].
[ON]: يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون من
سماعات النظام.
[OFF]: إيقاف.

3 اضغط ↕/↖ بشكل متكرر لاختيار معدل

البت الذي تريده، ثم اضغط .

- "128 KBPS": ملفات MP3 المشفرة لها حجم ملف أصغر وجودة صوت أقل.
- "256 KBPS": ملفات MP3 المشفرة لها حجم ملف أكبر وجودة صوت أعلى.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط OPTIONS.


نقل الموسيقى من اسطوانة

يمكنك نقل الموسيقى إلى جهاز USB متصل بالمنفذ  (USB) كما يلي:

- النقل المتزامن: ينقل جميع المسارات أو ملفات MP3 من اسطوانة إلى USB.
- نقل REC1: ينقل مسار فردي أو ملف MP3 أثناء التشغيل.

1 قم بتوصيل جهاز USB قابل للنقل بالمنفذ  (USB).


ملاحظة

يمكنك استخدام مُهايئ USB (غير مرفق) لتوصيل جهاز USB بالوحدة إذا كان لا يمكن توصيل جهاز USB في المنفذ  (USB).

2 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "DVD/CD"، ثم قم بتحميل اسطوانة.

3 قم بتجهيز مصدر الصوت.

النقل المتزامن:

إذا بدأ النظام التشغيل تلقائياً، اضغط  مرتين لوقف التشغيل تماماً. عندما يتوقف التشغيل، اضغط PLAY MODE بشكل متكرر لاختيار وضع التشغيل الذي تريده.

ملاحظة

إذا بدأت النقل في وضع التشغيل العشوائي أو التشغيل المتكرر، يتغير وضع التشغيل المختار إلى التشغيل العادي تلقائياً.


نقل REC1:

اختر المسار أو ملف MP3 الذي تريد نقله، ثم ابدأ التشغيل.

قبل استخدام جهاز USB

لأجهزة USB المتوافقة، راجع « المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة المتوافقة » (صفحة 10).
يمكنك استخدام أجهزة Apple الخاصة بك مع هذا النظام عبر اتصال BLUETOOTH فقط.)

نقل الموسيقى

يمكنك نقل الموسيقى من اسطوانة (اسطوانة AUDIO CD أو MP3 فقط) إلى جهاز USB متصل بالمنفذ  (USB).

صيغة الصوت الخاصة بالملفات المنقولة بواسطة هذا النظام هي MP3.

ملاحظة

- لا تنزع جهاز USB أثناء عمليات النقل أو المسح. فعل ذلك قد يُتلف البيانات على جهاز USB أو يؤدي لتلف جهاز USB نفسه.
- يتم نقل ملفات MP3 بنفس معدل البت للملفات الأصلية.
- عند النقل من اسطوانة AUDIO CD، يمكنك اختيار معدل البت قبل النقل.
- يتم حظر عمليات نقل USB والمسح عندما تكون صينية الاسطوانة مفتوحة.

ملاحظة بشأن المحتوى المحمي بحقوق الطبع

الموسيقى المنقولة مقصورة على الاستخدام الشخصي فقط. استخدام الموسيقى بعد هذا الحد يتطلب إذن من صاحب حقوق الطبع.


لاختيار معدل البت

يمكنك اختيار معدل بت أعلى لنقل الموسيقى بجودة أفضل.

1 اضغط OPTIONS.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط ↕/↖ بشكل متكرر لاختيار

"BIT RATE"، ثم اضغط .

4 اضغط REC TO USB.

تظهر "PUSH ENTER" على الشاشة.

5 اضغط .

يبدأ النقل، ثم تظهر "DO NOT REMOVE" على الشاشة. لا تقم بإزالة جهاز USB حتى يتم اكتمال النقل.

عند اكتمال النقل، يعمل النظام على النحو التالي:

النقل المتزامن:

تتوقف الاسطوانة تلقائيًا.

نقل REC1:

تواصل الاسطوانة تشغيل المسار أو الملف التالي.

إيقاف النقل

اضغط .

قواعد إنشاء المجلد والملف

العدد الأقصى لملفات MP3 التي يمكن إنشاؤها

- 298 مجلد
- 650 ملف في المجلد الواحد
- 650 ملف في مجلد REC1-CD أو REC1-MP3

قد تختلف هذا الأعداد اعتمادًا على تكوين الملف أو المجلد.

عند النقل لجهاز USB، يتم إنشاء مجلد "MUSIC" تحت "ROOT" مباشرة. يتم إنشاء المجلدات والملفات داخل مجلد "MUSIC" هذا وفقًا لطريقة ومصدر النقل على النحو التالي:

النقل المتزامن

■ عند نقل جميع المسارات من اسطوانة AUDIO CD

- اسم المجلد: "CDDA0001"
- اسم الملف: "TRACK001"

■ عند نقل ملفات MP3 من اسطوانة

- اسم المجلد: مثل المصدر
- اسم الملف: مثل المصدر

نقل REC1

■ عند نقل مسار من اسطوانة AUDIO CD

- اسم المجلد: "REC1-CD"
- اسم الملف: "TRACK001"

■ عند نقل ملف MP3 من اسطوانة

- اسم المجلد: "REC1-MP3"
- اسم الملف: مثل المصدر

* يتم تعيين أرقام المجلدات والملفات بالتسلسل بعد ذلك.

ملاحظات حول النقل

- لا يمكنك نقل ملفات MP3 موجودة على اسطوانة تم تهيئتها باستخدام UDF (صيغة الاسطوانة العالمية) إلى جهاز USB.
- أثناء النقل، لا يتم إخراج أي صوت.
- لا يتم نقل معلومات CD-TEXT إلى ملفات MP3 المنشأة.
- يتوقف النقل تلقائيًا في الحالات التالية:
 - نفاذ المساحة التخزينية لجهاز USB أثناء النقل.
 - وصول عدد ملفات الصوت أو المجلدات على جهاز USB للحد الذي يمكن للنظام تمييزه.
 - إذا كان المجلد أو الملف الذي تحاول نقله موجود بالفعل على جهاز USB بنفس الاسم، يتم إضافة رقم متسلسل بعد الاسم دون استبدال المجلد أو الملف الأصلي.
- لا يمكنك تنفيذ العمليات التالية أثناء النقل:
 - إخراج الاسطوانة.
 - اختيار مسار أو ملف آخر.
 - إيقاف المؤقت للتشغيل أو العثور على نقطة في المسار أو الملف.
 - تغيير الوظيفة.
- عند نقل الموسيقى إلى جهاز WALKMAN® باستخدام برنامج "Media Manager for WALKMAN"، تأكد من النقل بصيغة MP3.
- عند توصيل جهاز WALKMAN® بالنظام، تأكد من التوصيل بعد أن يختفي عرض "Creating Library" أو "Creating Database" على جهاز WALKMAN®.

الاستماع إلى الراديو

1 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "TUNER FM".

2 قم بموافقة إلى محطة.

للمسح التلقائي:

احتفظ بضغط +/- TUNING حتى يبدأ التردد في التغيير على الشاشة.

يتوقف المسح تلقائيًا عند موافقة محطة. تضيء "ST" (برامج FM ستريو فقط) على الشاشة.

إذا لم يتوقف المسح، اضغط ■ لإيقاف المسح. ثم، قم بإجراء الموافقة اليدوية (أدناه).

للموافقة اليدوية:

اضغط +/- TUNING بشكل متكرر للموافقة إلى المحطة التي تريدها.

ملاحظة

عند الموافقة إلى محطة FM توفر خدمات RDS، تتوفر معلومات مثل اسم الخدمة أو اسم المحطة من قبل المحطات الإذاعية. يمكنك التحقق من معلومات RDS بواسطة الضغط على DISPLAY بشكل متكرر.

تلميح

لخفض الضوضاء الثابتة في محطة FM ستريو ضعيفة، اضغط REPEAT/FM MODE بشكل متكرر حتى تختفي "ST" من الشاشة. سوف تفقد تأثير الستريو لكن سيتحسن الاستقبال.

1 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "USB".

2 اضغط MEDIA MODE بشكل متكرر لاختيار [MUSIC].

3 عند توقف التشغيل، اضغط OPTIONS. تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

4 اضغط \downarrow/\uparrow بشكل متكرر لاختيار "ERASE"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

يتم عرض قائمة المجلدات على شاشة التلفزيون.

5 اضغط \downarrow/\uparrow بشكل متكرر لاختيار مجلد، ثم اضغط $\boxed{+}$.

يتم عرض قائمة الملفات على شاشة التلفزيون.

6 اضغط \downarrow/\uparrow بشكل متكرر لاختيار ملف الصوت الذي تريد مسحه، ثم اضغط $\boxed{+}$.

إذا أردت مسح جميع ملفات الصوت الموجودة في المجلد، اختر [ALL TRACKS] في القائمة.

تظهر "FOLDER ERASE" أو "TRACK ERASE" و "PUSH ENTER" على الشاشة.

لإلغاء عمليات المسح، اضغط ■.

7 اضغط $\boxed{+}$.

تظهر "COMPLETE" على الشاشة.

للخروج من قائمة الخيارات، اضغط ■.

ملاحظة

- يمكنك مسح ملف الصوت المدعوم، ملف صيغة MP4، وملف صيغة 3GP فقط.
- لا يمكنك مسح ملفات الصوت أو المجلدات عندما يكون قد تم اختيار التشغيل العشوائي. اضبط وضع التشغيل على التشغيل العادي قبل المسح.
- يتم حظر عملية المسح عندما تكون صينية الاسطوانة مفتوحة.

حول تقنية BLUETOOTH اللاسلكية

تقنية BLUETOOTH اللاسلكية هي تقنية لاسلكية قصيرة المدى تتيح تبادل البيانات لاسلكيًا بين الأجهزة الرقمية.

إصدار **BLUETOOTH**، ملفات التعريف وبرامج الترميز المدعومة

للحصول على التفاصيل، راجع « قسم BLUETOOTH » (صفحة 76).

أجهزة BLUETOOTH المتوافقة

للحصول على التفاصيل، راجع « المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة المتوافقة » (صفحة 10).

حول مؤشر BLUETOOTH

يضيء مؤشر BLUETOOTH الموجود على الوحدة أو يومض باللون الأزرق لبيان حالة BLUETOOTH.

حالة النظام	حالة المؤشر
استعداد BLUETOOTH	يومض ببطء
اقتران BLUETOOTH	يومض بسرعة
تم تأسيس اتصال BLUETOOTH	مضيء

يمكنك تخزين حتى 20 محطة FM كمحطات مفضلة لديك.

1 قم بالموافقة إلى المحطة التي تريدها.

2 اضغط **DVD/TUNER MENU**.

3 اضغط **↕/↕** بشكل متكرر لاختيار رقم الضبط

المسبق الذي تريده، ثم اضغط **[+]**.

تظهر "COMPLETE" على الشاشة ويتم حفظ المحطة.

في حالة وجود محطة أخرى مخصصة بالفعل لرقم الضبط المسبق المختار، يتم استبدال تلك المحطة بالمحطة الجديدة.

للاستماع إلى المحطة مسبقاً الضبط

اضغط **PRESET +/-** بشكل متكرر لاختيار رقم

الضبط المسبق الذي تريده.

بدلاً من ذلك، احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط الأزرار

الرقمية، ثم اضغط **[+]**.

ملاحظة

في حالة طلب مفتاح المرور على جهاز BLUETOOTH، قم بإدخال "0000". « مفتاح المرور » قد يسمى « رمز المرور »، « رمز PIN »، « رقم PIN »، أو « كلمة المرور ».

6 قم بتأسيس اتصال مع جهاز BLUETOOTH.

عندما يتم اكتمال الاقتران وتأسيس اتصال BLUETOOTH، يظهر اسم جهاز BLUETOOTH على الشاشة. اعتماداً على جهاز BLUETOOTH، قد يبدأ الاتصال تلقائيًا بعد اكتمال الاقتران. يمكنك التحقق من عنوان جهاز BLUETOOTH عن طريق الضغط على DISPLAY بشكل متكرر.

ملاحظة

- يمكنك إقران حتى 8 أجهزة BLUETOOTH. إذا تم اقتران جهاز BLUETOOTH التاسع، سيتم حذف أقدم جهاز مقترن.
- إذا كنت ترغب في الاقتران مع جهاز BLUETOOTH آخر، كرر الخطوات من 1 إلى 6.
- إذا كان آخر جهاز BLUETOOTH تم اتصاله قريب، سيتم تأسيس اتصال BLUETOOTH تلقائيًا ويظهر اسم جهاز BLUETOOTH على الشاشة.

لإلغاء عملية الاقتران

احتفظ بضغط PAIRING - على الوحدة لمدة 2 ثانية أو أكثر حتى تظهر "BLUETOOTH" على الشاشة.

لمسح معلومات الاقتران

يمكنك مسح جميع معلومات الاقتران من خلال إعادة ضبط النظام. انظر «إعادة ضبط النظام» (صفحة 71).

ملاحظة

بعد إعادة ضبط النظام، قد لا يكون قادر على الاتصال بجهاز iPod touch/iPhone الخاص بك. في تلك الحالة، قم بحذف معلومات الاقتران الخاصة بالنظام من جهاز iPod touch/iPhone، ومن ثم تنفيذ عملية الاقتران مرة أخرى.

اقتران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH

الاقتران هي عملية يتم فيها تسجيل أجهزة BLUETOOTH مع بعضها البعض مسبقًا. بمجرد إجراء عملية الاقتران، لا يلزم إجرائها مرة أخرى. إذا كان جهازك هو هواتف ذكي متوافق مع وظيفة الاتصال قريب المدى (NFC)، فإن إجراء الاقتران اليدوي غير ضروري. (انظر « اتصال BLUETOOTH ولمسة واحدة بواسطة تقنية NFC » (صفحة 40).)

1 ضع جهاز BLUETOOTH ضمن مسافة 1 متر من الوحدة.

2 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "BLUETOOTH".

تلميح

- عندما لا توجد معلومات اقتران على النظام (على سبيل المثال، عند استخدامك وظيفة BLUETOOTH لأول مرة بعد الشراء)، تومض "PAIRING" على الشاشة ويدخل النظام في وضع الاقتران. تابع إلى الخطوة 4.
- إذا كان النظام متصلًا بجهاز BLUETOOTH، اضغط BLUETOOTH على الوحدة لإنهاء الاتصال.

3 احتفظ بضغط PAIRING - على الوحدة لمدة 2 ثانية أو أكثر.

تومض "PAIRING" على الشاشة.

4 قم بتنفيذ إجراء الاقتران على جهاز BLUETOOTH.

للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لجهاز BLUETOOTH الخاص بك.

5 اختر "MHC-V41D" على شاشة جهاز BLUETOOTH.

قم بإجراء هذه الخطوة في غضون 5 دقائق، وإلا سيتم إلغاء الاقتران. في هذه الحالة، أعد من الخطوة 3.

الاستماع إلى الموسيقى على جهاز BLUETOOTH

يمكنك الاستمتاع بالاستماع إلى الموسيقى الموجودة على جهاز BLUETOOTH والتحكم بتشغيل جهاز BLUETOOTH عن طريق استخدام الأزرار الموجودة على الوحدة أو وحدة التحكم عن بُعد. تحقق من التالي قبل تشغيل الموسيقى:

— تشغيل وظيفة BLUETOOTH الخاصة بجهاز BLUETOOTH.

— اكتمال الاقتران (صفحة 38).

بمجرد اتصال النظام وجهاز BLUETOOTH، يمكنك التحكم في التشغيل عن طريق الضغط على **▶**، **⏪**، **⏩** و **⏮** / **⏭**.

1 اضغط **BLUETOOTH** على الوحدة لاختيار الوظيفة **BLUETOOTH**.
تظهر "BLUETOOTH" على الشاشة.

2 قم بتأسيس اتصال مع جهاز **BLUETOOTH**.
اضغط **BLUETOOTH** على الوحدة للاتصال بأخر جهاز **BLUETOOTH** تم توصيله.
قم بتنفيذ اتصال **BLUETOOTH** من جهاز **BLUETOOTH** إذا لم يكن الجهاز متصلاً.
بمجرد تأسيس الاتصال، يظهر اسم جهاز **BLUETOOTH** على الشاشة.

3 اضغط **▶** لبدء التشغيل.

اعتمادًا على جهاز **BLUETOOTH**،

— قد تحتاج للضغط على **▶** مرتين.

— قد تحتاج إلى بدء تشغيل مصدر صوت على جهاز **BLUETOOTH**.

4 اضبط مستوى الصوت.

اضبط مستوى صوت جهاز **BLUETOOTH** أولًا. إذا كان مستوى الصوت لا يزال منخفضًا جدًا، اضبط مستوى الصوت على النظام.

ملاحظة

عندما يكون النظام غير متصل بأي جهاز **BLUETOOTH**، سوف يتصل النظام بأخر جهاز **BLUETOOTH** تم توصيله تلقائيًا عندما تضغط **BLUETOOTH** على الوحدة أو **▶**.

لاستخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل
انظر « استخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل »
(صفحة 45).

إنهاء اتصال BLUETOOTH

اضغط **BLUETOOTH** على الوحدة.
تظهر "BLUETOOTH" على الشاشة.

ملاحظة

اعتمادًا على جهاز **BLUETOOTH**، قد يتم إنهاء اتصال **BLUETOOTH** تلقائيًا عند إيقاف التشغيل.

توصيل هذا النظام بأجهزة BLUETOOTH متعددة (اتصال متعددة الأجهزة)

يمكن توصيل حتى 3 أجهزة **BLUETOOTH** بالنظام في نفس الوقت باستخدام اتصال **A2DP / AVRCP**.
قبل إقران أجهزة **BLUETOOTH** اللاحقة، تأكد من اختيار وظيفة **BLUETOOTH** على النظام وأن أول جهاز **BLUETOOTH** متصل بالنظام.

لاقتران مع جهاز ثان أو ثالث

كّرر الخطوات من 1 إلى 6 في « اقتران هذا النظام مع جهاز **BLUETOOTH** » (صفحة 38).

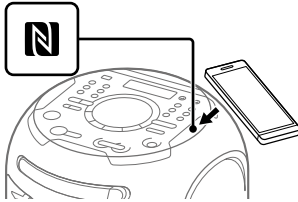
لتبديل مصدر التشغيل

أثناء التشغيل من جهاز **BLUETOOTH** متصل،
ابدأ التشغيل على جهاز **BLUETOOTH** متصل آخر. سيقوم النظام بإخراج الصوت من جهاز التشغيل الأحدث.

ملاحظة

- يستطيع النظام التعرف والاتصال بهاتف ذكي واحد فقط متوافق مع NFC في كل مرة. إذا حاولت توصيل هاتف ذكي آخر متوافق مع NFC بالنظام، سيتم فصل الهاتف الذكي المتوافق مع NFC المتصل حالياً.
- اعتماداً على هاتفك الذكي المتوافق مع NFC، قد تحتاج إلى تشغيل وظيفة NFC الخاصة بالهاتف الذكي سلفاً. للتفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف الذكي.

1 لاسم الهاتف الذكي بعلامة N- الموجودة على الوحدة حتى يستجيب الهاتف الذكي للنظام.



- استكمل الاتصال بإتباع التعليمات المعروضة على الهاتف الذكي.
- عندما يتم تأسيس اتصال BLUETOOTH، سيظهر اسم الهاتف الذكي على الشاشة.

2 ابدأ تشغيل مصدر صوت على الهاتف الذكي.

- للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لجهاز BLUETOOTH الخاص بك.

تلميح

- إذا لم يكن اقتران BLUETOOTH ناجحًا، حاول ما يلي.
- قم بإزالة الهاتف الذكي من الجراب في حالة استخدام أحد جرابيات الهاتف الذكي المتوفرة تجاريًا.
 - لاسم الهاتف الذكي بعلامة N- الموجودة على الوحدة مرة أخرى.
 - افتح قفل شاشة الهاتف الذكي.

إنهاء اتصال BLUETOOTH

- لاسم الهاتف الذكي بعلامة N- الموجودة على الوحدة مرة أخرى.

ملاحظة

- قد تختلف عمليات التشغيل اعتماداً على أجهزة BLUETOOTH. قد لا يكون أحد أجهزة BLUETOOTH قابل للتوصيل اعتماداً على مجموعة الأجهزة. للتفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالأجهزة.
- إذا حاولت توصيل جهاز BLUETOOTH رابع، فسيتم فصل جهاز التشغيل الأقدم.
- اعتماداً على أجهزة BLUETOOTH، قد لا تستطيع إجراء ثلاث اتصالات BLUETOOTH في نفس الوقت.
- لا يمكنك تأسيس اتصال متعدد الأجهزة عند استخدام وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية، ووظيفة إضافة سماعة أو وظيفة المكالمات حرة اليدين.

لفصل أي جهاز BLUETOOTH من اتصال متعدد الأجهزة

- قم بإنهاء اتصال BLUETOOTH على جهاز BLUETOOTH الذي تريد فصله.

لفصل جميع أجهزة BLUETOOTH من اتصال متعدد الأجهزة

- اضغط BLUETOOTH على الوحدة.

اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة بواسطة تقنية NFC

- NFC (الاتصال قريب المدى) هي تقنية تتيح الاتصال اللاسلكي قصير المدى بين الأجهزة المختلفة، مثل الهواتف الذكية وبطاقات IC.
- عند ملامسة النظام مع هاتف ذكي متوافق مع خاصية الاتصال قريب المدى (NFC)، يقوم النظام تلقائيًا بالتالي:

- التشغيل في وظيفة BLUETOOTH.
- إكمال الاقتران واتصال BLUETOOTH.

الهواتف الذكية المتوافقة

الهواتف الذكية المزودة بوظيفة NFC داخلية (نظام التشغيل: Android 2.3.3 أو أحدث، باستثناء Android 3.x)

تلميح

LDAC هي تقنية ترميز صوت تم تطويرها بواسطة Sony، والتي تتيح إرسال محتوى صوتي عالي الدقة (Hi-Res)، حتى عبر اتصال BLUETOOTH. بخلاف تقنيات الترميز الأخرى المتوافقة مع BLUETOOTH مثل SBC، فإنها تعمل دون أي تحويل خافض لجودة المحتوى الصوتي عالي الدقة*. وتتيح بيانات أكثر بحوالي ثلاث مرات** من تلك التقنيات الأخرى للإرسال عبر شبكة BLUETOOTH لاسلكية بجودة صوت لا مثيل لها، بواسطة ترميز فعال وورزم محسن.

* باستثناء محتويات صيغة DSD.

** بالمقارنة مع SBC (برنامج ترميز النطاق الفرعي) عند اختبار معدل البت البالغ 990 كيلو بت بالثانية (96/48 كيلو هرتز) أو 909 كيلو بت بالثانية (88.2/44.1 كيلو هرتز).

إعداد وضع استعداد BLUETOOTH

يتيح وضع استعداد BLUETOOTH تشغيل النظام تلقائيًا عند تأسيس اتصال BLUETOOTH.

1 اضغط OPTIONS.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط \swarrow/\nearrow بشكل متكرر لاختيار "BT STBY"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط \swarrow/\nearrow بشكل متكرر لاختيار الإعداد، ثم اضغط $\boxed{+}$.

- "ON": يبدأ تشغيل النظام تلقائيًا حتى عندما يكون النظام في وضع الاستعداد.
 - "OFF": يوقف تشغيل هذه الوظيفة.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط OPTIONS.

إعداد برامج ترميز الصوت لتقنية BLUETOOTH

يمكنك تمكين برنامج الترميز AAC، LDAC أو SBC من جهاز BLUETOOTH. يمكن اختيار AAC/LDAC فقط عندما يدعم جهاز AAC/LDAC BLUETOOTH.

1 اضغط OPTIONS.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط \swarrow/\nearrow بشكل متكرر لاختيار "BT CODEC"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط \swarrow/\nearrow بشكل متكرر لاختيار الإعداد، ثم اضغط $\boxed{+}$.

- "AUTO": تمكين الاستقبال بصيغة برنامج الترميز AAC أو LDAC اعتمادًا على قدرات جهاز BLUETOOTH.

- "SBC": الاستقبال بصيغة برنامج الترميز SBC. للخروج من قائمة الخيارات، اضغط OPTIONS.

ملاحظة

- يمكنك الاستمتاع بصوت عالي الجودة في حالة اختيار AAC أو LDAC. إذا لم تتمكن من الاستماع إلى صوت AAC أو LDAC من جهازك أو الصوت متقطع، اختر "SBC".
- إذا قمت بتغيير هذا الإعداد أثناء اتصال النظام بجهاز BLUETOOTH، سيتم فصل جهاز BLUETOOTH للاتصال بجهاز BLUETOOTH، قم بإجراء اتصال BLUETOOTH مرة أخرى.

التحكم في النظام باستخدام هاتف ذكي أو حاسب لوحي (Sony | Music Center



"Sony | Music Center" هو تطبيق مخصص

لتشغيل أجهزة الصوت المُصنعة من قبل Sony

والمتوافقة مع "Sony | Music Center"

باستخدام هاتف ذكي أو حاسب لوحي. يمكنك العثور

عليه بسهولة في Google Play أو App Store.

عن طريق البحث عن "Sony | Music Center".

ابحث عن "Sony | Music Center" على

Google Play أو App Store وقم بتنزيله

باستخدام الهاتف الذكي أو الحاسب اللوحي الخاص

بك.

"Sony | Music Center" يتيح لك ما يلي:

— التحويل بين وظائف النظام، التحكم بتشغيل

اسطوانة/جهاز USB، الموائمة إلى محطات FM.

— استعراض المحتوى الموسيقي الموجود على

اسطوانة/جهاز USB.

— عرض معلومات خاصة بالاسطوانة/أجهزة USB

مثل زمن التشغيل والعنوان.

— ضبط مستوى الصوت وتغيير إعدادات الصوت.

— التحكم في أنظمة متعددة عند استخدام وظيفة

سلسلة الحفلة اللاسلكية.

1 ابحث عن "Sony | Music Center" أو

قم بمسح الرمز ثنائي الأبعاد أدناه.



2 قم بتنزيل تطبيق

"Sony | Music Center" على جهازك.

3 قم بتوصيل النظام والجهاز عبر اتصال

BLUETOOTH (صفحة 38).

تشغيل أو إيقاف إشارة BLUETOOTH

يمكنك الاتصال بالنظام من جهاز BLUETOOTH

مقترن في جميع الوظائف عندما يتم ضبط إشارة

BLUETOOTH الخاصة بالنظام على وضع

التشغيل. يتم تشغيل هذا الإعداد في الوضع

الافتراضي.

استخدم الأزرار على الوحدة لتنفيذ هذه العملية.

احتفظ بضغط MEGA BASS و + لحوالي

3 ثوان.

تظهر "BT ON" أو "BT OFF" على الشاشة.

ملاحظة

• لا يمكنك إجراء العمليات التالية إذا قمت بإيقاف تشغيل

إشارة BLUETOOTH:

— الاقتران و/أو الاتصال بجهاز BLUETOOTH

— استخدام "Sony | Music Center" عبر اتصال

BLUETOOTH

— تغيير برامج ترميز الصوت لتقنية BLUETOOTH

• إذا لمست علامة N على اللوحة العلوية للوحدة

باستخدام هاتف ذكي متوافق مع تقنية NFC أو قمت

بضبط وضع استعداد BLUETOOTH على وضع

التشغيل، فسيتم تشغيل إشارة BLUETOOTH تلقائيًا.

4 ابدأ تشغيل "Sony | Music Center" واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

ملاحظة

- نوصي باستخدام أحدث إصدار من "Sony | Music Center".
- إذا لم يعمل تطبيق "Sony | Music Center" بشكل صحيح، اضغط على الوحدة لإنهاء اتصال BLUETOOTH، ومن ثم قم بتأسيس اتصال BLUETOOTH مرة أخرى بحيث يعمل اتصال BLUETOOTH بشكل طبيعي.
- قد تختلف العمليات المتاحة عبر "Sony | Music Center" اعتماداً على جهاز الصوت.
- لمزيد من التفاصيل حول "Sony | Music Center"، راجع الموقع التالي:
<http://info.vssupport.sony.net/help/>
- مواصفات وتصميم شاشة "Sony | Music Center" عرضة للتغيير دون إشعار.

بدء الحفلة باستخدام "Fiestable"

يمكنك التحكم بخصائص الحفلة للنظام الصوتي المنزلي "Home Audio System" من Sony عبر واجهة مستخدم بديهية وأنيقة مع تطبيق "Fiestable". فتطبيق "Fiestable" يتيح لك التحكم بالخصائص مثل DJ Effect، الإضاءة والكاراوكي. يمكنك أيضاً الاستمتاع بوظيفة « التحكم بالحركة »، التي تتيح لك تشغيل خصائص معينة لهذا النظام عن طريق هز جهاز BLUETOOTH الخاص بك في اتجاهات مختلفة.

حتى لو تم تثبيت "Fiestable"، لن يتم عرض أيقونة "Fiestable" على الشاشة الرئيسية للهاتف الذكي أو الحاسب اللوحي. فهو مدمج في تطبيق "Sony | Music Center" كمكون إضافي.

1 ابحث عن تطبيق

"Sony | Music Center" وقم بتنزيله على جهازك (صفحة 42).

2 ابحث عن تطبيق "Fiestable" على Google Play أو App Store وقم بتنزيله باستخدام جهازك.

3 قم بتوصيل النظام والجهاز عبر اتصال BLUETOOTH (صفحة 38).

4 ابدأ تشغيل "Sony | Music Center" والمس أيقونة "Fiestable".

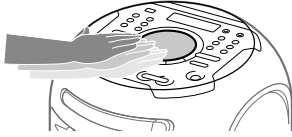
ملاحظة

لمزيد من التفاصيل حول "Sony | Music Center"، راجع الموقع التالي:
<http://info.vssupport.sony.net/help/>

التحكم بالإيماءات (Gesture Control)

الاستمتاع بالتحكم بالإيماءات

يمكنك التحكم بعمليات التشغيل في الأوضاع KARAOKE و SAMPLER، DJ، PLAYBACK عن طريق تمرير يدك فوق GESTURE CONTROL على الوحدة.



ملاحظة

لا تلمس أو تجعل يدك تلامس GESTURE CONTROL عند إجراء حركة التمرير.

مرّر يدك فوق GESTURE CONTROL في 6 اتجاهات كما يلي.

حركة التمرير	قم بالتمرير في هذا الاتجاه
من اليمين إلى اليسار	←
من اليسار إلى اليمين	→
من أسفل إلى أعلى	↑
من أعلى إلى أسفل	↓
باتجاه عقارب الساعة	↻
عكس عقارب الساعة	↺

لتنشيط التحكم بالإيماءات

اضغط GESTURE ON/OFF. ومن ثم اضغط الوضع الذي تريده (DJ، PLAYBACK، KARAOKE، أو SAMPLER).
يضيء مؤشر GESTURE ON/OFF.

لإلغاء تنشيط التحكم بالإيماءات

اضغط GESTURE ON/OFF.
ينطفئ مؤشر GESTURE ON/OFF.

تحقيق ومشاركة تصنيف Party People والحصول على Party King ميزات إضافية مع

يحتوي النظام على ميزة فريدة والتي تُسجل استخدامك للنظام تلقائيًا. واستنادًا إلى استخدامك، سيخصص النظام لك تصنيفًا في Party People وفقًا لمعايير محددة مسبقًا. كلما كثر استخدامك للنظام، كلما ارتفع التصنيف الذي ستحققه. وبمجرد تحقيق تصنيف Party People محدد، يمكنك مشاركة إنجازك عبر وسائل التواصل الاجتماعي. سوف يكافئ النظام إنجازك أيضًا بميزات إضافية.

ملاحظة

لاستخدام هذه الميزة، تأكد من أنه قد تم تثبيت تطبيق "Sony | Music Center" (صفحة 42) وتطبيق "Fiestable" (صفحة 43) على جهازك.

1 قم بتوصيل النظام والجهاز عبر اتصال BLUETOOTH (صفحة 38).

2 ابدأ تشغيل "Sony | Music Center"، المس أيقونة "Fiestable"، ومن ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. يمكنك التحقق من تصنيفك الحالي، واستكشاف ميزاتك الإضافية وكذلك معرفة كيفية تحقيق التصنيف التالي.

استخدام التحكم بالإيماءات أثناء التشغيل

يمكنك استخدام التحكم بالإيماءات للتحكم في التشغيل الأساسي عند تشغيل الموسيقى من اسطوانة، جهاز USB، أو جهاز BLUETOOTH. استخدم الأزرار و GESTURE CONTROL على اللوحة العلوية للوحدة لإجراء العمليات التالية.

1 اضغط GESTURE ON/OFF.

يضيء مؤشر GESTURE ON/OFF.

2 اضغط PLAYBACK.

يتم اختيار الوضع PLAYBACK.

3 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار الوظيفة التي تريدها.

4 مَرّر يدك فوق GESTURE CONTROL.

من أجل	قم بالتمرير في هذا الاتجاه
الرجوع للخلف	←
التقدم للأمام	→
التشغيل	↑
الإيقاف	↓
زيادة مستوى الصوت	↻
خفض مستوى الصوت	↻

إنشاء جو الحفلة (DJ Effect)

استخدم الأزرار و GESTURE CONTROL على اللوحة العلوية للوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط GESTURE ON/OFF.

يضيء مؤشر GESTURE ON/OFF.

2 اضغط DJ أو SAMPLER.

يتم اختيار الوضع DJ أو SAMPLER.

3 مَرّر يدك فوق GESTURE CONTROL.

وضع DJ:

من أجل	قم بالتمرير في هذا الاتجاه
اختيار FLANGER ⁽¹⁾	←
اختيار ISOLATOR ⁽²⁾	→
اختيار WAH ⁽³⁾	↑
اختيار PAN ⁽⁴⁾	↓
زيادة مستوى التأثير المختار	↻
خفض مستوى التأثير المختار	↻

(1) يخلق تأثير الشفير العميق الذي يشبه هدبر طائرة نفاثة.

(2) يفصل نطاق ترددي معين عن طريق تعديل النطاقات الترددية الأخرى. على سبيل المثال، عندما تود التركيز على الأصوات.

(3) يخلق تأثير خاص من صوت « واه-واه » عن طريق تحريك تردد أحد المرشحات صعوداً وهبوطاً بطريقة تلقائية.

(4) يخلق شعور أن الصوت يتحرك حول السماعات بين القنوات اليسرى واليمنى.

استخدام التحكم بالإيماءات أثناء وظيفة كاراوكي

استخدم الأزرار و GESTURE CONTROL على اللوحة العلوية للوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط **GESTURE ON/OFF**.
يضيء مؤشر **GESTURE ON/OFF**.

2 اضغط **KARAOKE**.
يتم تنشيط الوضع **KARAOKE**.

3 مرّر يدك فوق **GESTURE CONTROL**.

من أجل	قم بالتمرير في هذا الاتجاه
خفض نغمة الموسيقى (b)	←
زيادة نغمة الموسيقى (#)	→
زيادة مستوى صوت الميكروفون	↑
تخفيض مستوى صوت الميكروفون	↓
إخراج تأثير صوت التصفيق باليدين	↶
إخراج تأثير صوت صياحات الاستهجان	↷

وضع **SAMPLER**:

من أجل	قم بالتمرير في هذا الاتجاه
إخراج "Come On!"	←
إخراج "Let's Go!"	→
إخراج تأثير الصوت Reggae Horn	↑
إخراج تأثير الصوت Phaser	↓
إخراج تأثير الصوت Scratch	↶
إخراج تأثير الصوت Audience	↷

لتعديل مستوى صوت العينة

1 اضغط **OPTIONS**.

2 اضغط **↑/↓** بشكل متكرر لاختيار
"SAMPLER"، ثم اضغط **[+]**.

3 اضغط **↑/↓** بشكل متكرر لتعديل مستوى
صوت العينة، ثم اضغط **[+]**.

لإيقاف تشغيل وضع **DJ**

مرّر يدك فوق **GESTURE CONTROL** في نفس
الاتجاه كما في الخطوة 3 أعلاه.

ملاحظة

- يتم إيقاف تشغيل **DJ Effect** تلقائيًا عند:
 - إيقاف تشغيل النظام.
 - تبديل الوظيفة.
 - إلغاء تنشيط التحكم بالإيماءات.
 - تغيير الوضع إلى **KARAOKE/SAMPLER/PLAYBACK**.
 - تغيير مجال الصوت.
 - استخدام **Vocal Fader**.
 - تغيير المفتاح (تحكم المفتاح).
 - تأسيس سلسلة حفلة لاسلكية.
- إذا قمت بتنشيط **DJ Effect** أثناء النقل، لن يتم نقل تأثير الصوت على جهاز **USB**.

اختيار وضع Virtual Football

يمكنك تجربة الشعور بالوجود في الملعب عند مشاهدة بث لمباراة كرة قدم.

لاحظ أنه يمكنك اختيار وضع Virtual Football فقط أثناء وظائف AUDIO IN و TV.

اضغط **SOUND FIELD +/-** بشكل متكرر أثناء مشاهدة بث لمباراة كرة قدم.

- **ON NARRATION**: يمكنك الاستمتاع بشعور غامر بالوجود في ملعب كرة القدم من خلال هتافات الملعب المحسنة.
- **OFF NARRATION**: يمكنك الاستمتاع بشعور غامر بشكل أكبر بالوجود في ملعب كرة القدم عن طريق خفض مستوى صوت السرد بالإضافة إلى تحسين الهتافات.

إلغاء وضع Virtual Football

اضغط **SOUND FIELD +/-** بشكل متكرر لاختيار "FLAT".

ملاحظة

- نوصي باختيار وضع Virtual Football عند مشاهدة بث لمباراة كرة قدم.
- في حالة سماع أصوات غير طبيعية في المحتوى عند اختيار "OFF NARRATION"، يوصى باختيار "ON NARRATION".
- هذه الميزة لا تدعم الصوت أحادي الصوت.

ضبط الصوت

من أجل	افعل هذا
تعزيز صوت الجهير وخلق صوت أكثر قوة (MEGA BASS)	اضغط MEGA BASS بشكل متكرر لاختيار "BASS ON". يضيء مؤشر MEGA BASS للإلغاء، اضغط MEGA BASS بشكل متكرر لاختيار "BASS OFF".
إعادة إنتاج تأثير صوت قاعة الحفلات (Fiesta)	اضغط FIESTA على الوحدة. بدلا من ذلك، اضغط SOUND FIELD +/- (أو SOUND FIELD على الوحدة) بشكل متكرر لاختيار "FIESTA".
اختيار مجال صوت	للإلغاء، اضغط FIESTA مرة أخرى. اضغط SOUND FIELD +/- (أو SOUND FIELD على الوحدة) بشكل متكرر لاختيار SOUND FIELD على الوحدة) بشكل متكرر لاختيار "FLAT".

إنشاء تأثير الصوت الخاص بك

يمكنك رفع أو خفض مستويات نطاقات ترددية معينة، ثم تخزين الإعداد في الذاكرة في صورة "CUSTOM EQ".

1 اضغط **OPTIONS**.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط **↕/↗** بشكل متكرر لاختيار

"CUSTOM EQ"، ثم اضغط **+**.

3 اضغط **↕/↗** بشكل متكرر لتعديل مستوى

الموازن أو إعداد الإحاطة، ثم اضغط **+**.

4 اضغط **↔/↖** لاختيار النطاقات الترددية الأخرى

والتأثير المحيطي.

للخروج من قائمة الخيارات، اضغط **OPTIONS**.

لاختيار الإعداد المخصص للموازن

اضغط **SOUND FIELD +/-** بشكل متكرر لاختيار "CUSTOM EQ".

إذا قمت بتمكين وظيفة Control for HDMI ("BRAVIA" Sync) عند استخدام تلفزيون تم تصنيعه من قبل Sony، يتم تمكين وظيفة Control for HDMI الخاصة بالنظام تلقائيًا. عند اكتمال الإعدادات، تظهر "COMPLETE" على الشاشة.

وظيفة إيقاف تشغيل النظام

عند إيقاف تشغيل التلفزيون، سيتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا.
احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP،
ومن ثم اضغط [HDMI SETUP] -
[STANDBY LINKED TO TV] في النظام على
[ON] أو [AUTO] (صفحة 33). الإعداد الافتراضي
هو [AUTO].

ملاحظة

قد لا يتم إيقاف تشغيل الجهاز المتصل اعتمادًا على حالة الجهاز.

وظيفة التحكم بصوت النظام

إذا قمت بتشغيل النظام أثناء مشاهدة التلفزيون، سيتم إخراج صوت التلفزيون من سماعات النظام. يمكن تعديل مستوى صوت النظام باستخدام وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بالتلفزيون.
إذا كان يتم إخراج صوت التلفزيون من سماعات النظام في المرة السابقة التي شاهدت فيها التلفزيون، فسيتم تشغيل النظام تلقائيًا عندما تقوم بتشغيل التلفزيون مرة أخرى.
يمكن إجراء العمليات أيضًا بواسطة قائمة التلفزيون. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

ملاحظة

- يتم عرض مستوى صوت النظام على شاشة التلفزيون على حسب التلفزيون. قد يختلف عن مستوى الصوت على شاشة النظام.
- اعتمادًا على إعدادات التلفزيون، قد لا تتوفر وظيفة التحكم بصوت النظام. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

استخدام وظيفة Control for HDMI

يتيح توصيل تلفزيون متوافق مع وظيفة Control for HDMI* بواسطة كابل HDMI (كابل HDMI عالي السرعة مع إيثرنت، غير مرفق) تشغيل الجهاز بسهولة بواسطة وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بالتلفزيون.
يمكن استخدام الوظائف التالية مع وظيفة Control for HDMI.

- وظيفة إيقاف تشغيل النظام
- وظيفة التحكم بصوت النظام
- وظيفة Audio Return Channel (ARC)
- وظيفة التشغيل بلمسة واحدة
- وظيفة التحكم بسهولة عن بُعد
- وظيفة متابعة اللغة

* Control for HDMI هو معيار مستخدم من قبل CEC (Consumer Electronics Control) للسماح لأجهزة HDMI (واجهة الوسائط المتعددة عالية الوضوح) بأن تتحكم ببعضها البعض.

ملاحظة

قد تعمل هذه الوظائف مع أجهزة أخرى غير تلك المصنعة من قبل Sony، لكن التشغيل غير مضمون.

التجهيز لاستخدام وظيفة Control for HDMI

احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP،
ومن ثم اضغط [HDMI SETUP] -
[CONTROL FOR HDMI] في النظام على
[ON] (صفحة 33). الإعداد الافتراضي هو [ON].
قم بتمكين إعدادات وظيفة Control for HDMI
للتلفزيون المتصل بالنظام.

وظيفة Remote Easy Control (التحكم

بسهولة عن بُعد)

يمكنك اختيار النظام بواسطة زر SYNC MENU

على وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بالتلفزيون

وتشغيل النظام.

يمكن استخدام هذه الوظيفة إذا كان التلفزيون يدعم

قائمة الربط. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات

التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

ملاحظة

• في قائمة الربط الخاصة بالتلفزيون، يتم التعرف على

النظام بواسطة التلفزيون على أنه « مُشغَّل ».

• قد لا تتوفر بعض العمليات مع بعض أجهزة التلفزيون.

وظيفة Language Follow (متابعة اللغة)

عندما تقوم بتغيير لغة العرض على الشاشة

للتلفزيون، يتم أيضا تغيير لغة العرض على الشاشة

للنظام.

وظيفة (ARC) Audio Return Channel

إذا تم توصيل النظام بمقبس HDMI IN في تلفزيون

متوافق مع وظيفة Audio Return Channel

(ARC)، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون من

سماعات النظام دون توصيل كابل صوت (غير مرفق).

على النظام، احتفظ بضغط SHIFT واضغط

SETUP. ومن ثم اضغط [HDMI SETUP] -

[AUDIO RETURN CHANNEL] على [ON]

(صفحة 33). الإعداد الافتراضي هو [ON].

ملاحظة

إذا كان التلفزيون غير متوافق مع وظيفة

Audio Return Channel (ARC)، يلزم توصيل كابل

صوت (غير مرفق) (صفحة 20).

وظيفة التشغيل بلمسة واحدة

عندما تضغط ▶ في وظيفة DVD/CD أو USB،

يتم تشغيل التلفزيون تلقائياً. يتم تحويل دخل

التلفزيون إلى دخل HDMI الذي تم توصيل النظام

به.

ملاحظة

اعتماداً على التلفزيون، قد لا يتم تشغيل جزء البداية

للمحتوى الذي يجري تشغيله بشكل صحيح.

الاستمتاع بالتشغيل السلكي باستخدام أنظمة متعددة (وظيفة سلسلة الحفلة السلكية)

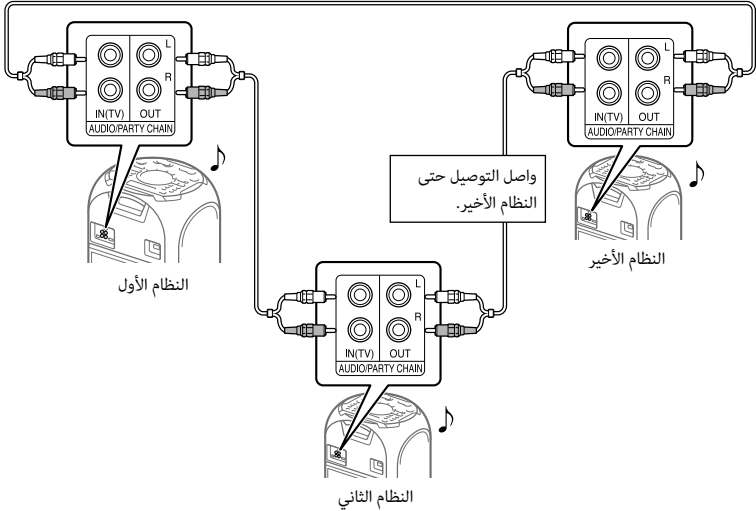
يمكنك ربط أنظمة صوتية متعددة في سلسلة لإنشاء بيئة حفلة أكثر إثارة وإنتاج خرج صوت أعلى. يعمل أحد الأنظمة المنشطة في السلسلة بمثابة « مضيف الحفلة » ويشارك الموسيقى. الأنظمة الأخرى تصبح « ضيوف الحفلة » وتقوم بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة « مُضيف الحفلة ».

إعداد سلسلة حفلة سلكية

قم بإعداد سلسلة الحفلة السلكية عن طريق توصيل جميع الأنظمة باستخدام أسلاك الصوت (غير مرفقة). قبل توصيل الأسلاك، تأكد من إيقاف تشغيل الأنظمة وفصل أسلاك التيار المتردد.

A إذا كانت جميع الأنظمة مجهزة بوظيفة سلسلة الحفلة السلكية

مثال: عند التوصيل باستخدام هذا النظام كأول نظام

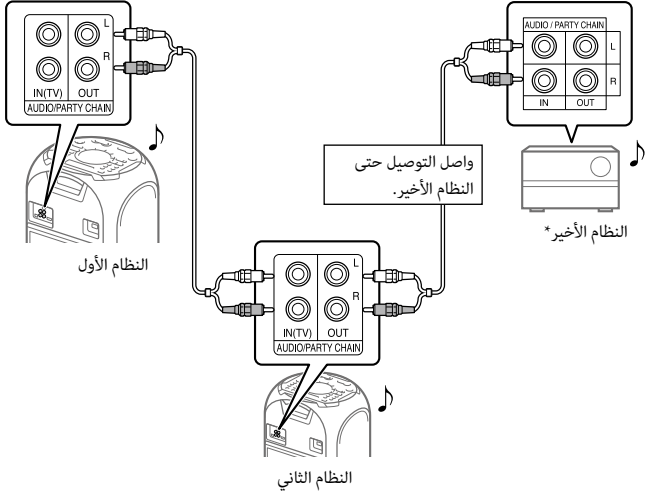


- يجب أن يكون النظام الأخير متصلاً بالنظام الأول. إذا لم يتم توصيل النظام الأخير مرة أخرى بالنظام الأول، لا يمكن تغيير مُضيف الحفلة.
- أي نظام يمكن أن يصبح مُضيف الحفلة. يمكنك تغيير مُضيف الحفلة إلى نظام آخر في السلسلة. للحصول على التفاصيل، راجع « لاختيار مُضيف حفلة جديد » (صفحة 53).

- تأكد من اختيار وظيفة أخرى غير وظيفة AUDIO IN. عندما يتم اختيار وظيفة AUDIO IN، لا يمكن استخدام هذه الميزة.

B إذا كان أحد الأنظمة غير مجهز بوظيفة سلسلة الحفلة السلكية

مثال: عند التوصيل باستخدام هذا النظام كأول نظام



* قم بتوصيل النظام غير المجهز بوظيفة سلسلة الحفلة السلكية كآخر نظام. وإلا، سوف تتوقف السلسلة عند ذلك النظام. تأكد من اختيار وظيفة دخل الصوت على النظام الأخير.

- لا يتم توصيل النظام الأخير بالنظام الأول.
- يجب أن تختار النظام الأول كمضيف الحفلة بحيث تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى عندما يتم تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية.

الاستمتاع بسلسلة الحفلة السلكية

مثال: عند استخدام هذا النظام كمضيف الحفلة

1 قم بتشغيل جميع الأنظمة.

2 اضبط مستوى الصوت على كل نظام.

3 قم بتنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية على النظام.

① اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار

الوظيفة التي تريدها.

في حالة التوصيل باستخدام التكوين A (صفحة 51)، لا تختار وظيفة AUDIO IN. إذا قمت باختيار هذه الوظيفة، لا يمكن إخراج الصوت.

② ابدأ التشغيل ومن ثم اضغط

PARTY CHAIN على الوحدة.

تظهر "PARTY CHAIN" على الشاشة. يبدأ مضيف الحفلة سلسلة الحفلة السلكية، وتصبح الأنظمة الأخرى ضيوف الحفلة بشكل تلقائي. تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة مضيف الحفلة.

ملاحظة

- اعتمادًا على العدد الإجمالي للأنظمة التي قمت بتوصيلها، قد يستغرق ضيوف الحفلة بعض الوقت لبدء تشغيل الموسيقى.
- سيواصل أحد ضيوف الحفلة تشغيل نفس مصدر الموسيقى مثل مضيف الحفلة حتى لو قمت بالتحويل إلى وظيفة مختلفة على ضيف الحفلة. ومع ذلك، يمكنك تعديل مستوى الصوت وتغيير تأثير الصوت على ضيف الحفلة.
- تغيير مستوى الصوت وتأثير الصوت على مضيف الحفلة لن يؤثر على الخرج من ضيوف الحفلة.
- إذا استخدمت الميكروفون أو عزفت الجيتار على مضيف الحفلة، لن يخرج الصوت من ضيوف الحفلة.
- إذا قام أحد الأنظمة في السلسلة بتنفيذ نقل USB، انتظر حتى ينتهي النظام أو قم بإيقاف عملية النقل قبل تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية.
- لتفاصيل التشغيل على الأنظمة الأخرى، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالأنظمة.

لاختيار مُضيف حفلة جديد

في حالة التوصيل باستخدام التكوين A (صفحة 51)، يمكنك اختيار مُضيف حفلة جديد. كَرَّر الخطوة 3 من «الاستمتاع بسلسلة الحفلة السلكية» على النظام ليصبح مُضيف الحفلة الجديد. سيتحول مُضيف الحفلة الحالي إلى ضيف حفلة تلقائيًا. ستقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة مُضيف الحفلة الجديد.

ملاحظة

- يمكنك اختيار نظام آخر كمضيف جديد للحفلة فقط بعدما يكون قد تم تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية على جميع الأنظمة الموجودة في السلسلة.
- إذا لم يصبح النظام المحدد مضيف الحفلة الجديد بعد بضع ثوانٍ، كرر الخطوة 3 من «الاستمتاع بسلسلة الحفلة السلكية».

إلغاء تنشيط سلسلة الحفلة السلكية

اضغط PARTY CHAIN على مضيف الحفلة. تظهر "LEAVE PARTY" على الشاشة.

ملاحظة

إذا لم يتم إلغاء تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية بعد بضع ثوانٍ، اضغط PARTY CHAIN على مضيف الحفلة مرة أخرى.

الاستمتاع بالتشغيل اللاسلكي باستخدام أنظمة متعددة (وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية)

يمكنك ربط أنظمة صوتية متعددة في سلسلة عبر اتصال BLUETOOTH إذا كانت جميع الأنظمة مجهزة بوظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية. هذه الوظيفة تتيح لك إنشاء بيئة حفلة أكثر إثارة وتُنتج خرج صوت أعلى دون التوصيل بكابل. يمكنك فقط استخدام مصدر على الجهاز BLUETOOTH بمثابة مصدر لسلسلة الحفلة اللاسلكية.

يصبح النظام الأول في السلسلة التي سيتم تنشيطها « مُضيف الحفلة » ويشارك الموسيقى. الأنظمة الأخرى تصبح « ضيوف الحفلة » وتقوم بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة « مُضيف الحفلة ».

إعداد سلسلة حفلة لاسلكية والاستمتاع بها

مثال: عند تعيين هذا النظام كمضيف الحفلة

- 1 قم بتشغيل جميع الأنظمة.
 - 2 اضبط النظام الأول كمُضيف الحفلة.
 - ① اضغط BLUETOOTH على الوحدة لاختيار الوظيفة BLUETOOTH.
 - ② قم بتوصيل الجهاز BLUETOOTH بالنظام عبر اتصال BLUETOOTH.
 - ③ اضغط W.PARTY CHAIN على الوحدة. تظهر "CHAINING" على الشاشة. سوف يدخل النظام وضع إعداد سلسلة الحفلة اللاسلكية.
- يتم إنهاء الاتصال بجهاز BLUETOOTH تلقائيًا بمجرد دخول النظام وضع إعداد سلسلة الحفلة اللاسلكية.

يمكنك ضبط وضع الصوت عندما تكون وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية نشطة.

- 1 اضغط **OPTIONS**. تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.
 - 2 اضغط **↕/↗** بشكل متكرر لاختيار "P.CHAIN MODE"، ومن ثم اضغط **[+]**.
 - 3 اضغط **↕/↗** بشكل متكرر لاختيار الوضع الذي تريده، ومن ثم اضغط **[+]**.
 - "STEREO": يقوم بإخراج صوت ستريو.
 - "RIGHT CH": يقوم بإخراج صوت أحادي من القناة اليمنى.
 - "LEFT CH": يقوم بإخراج صوت أحادي من القناة اليسرى.
- للخروج من قائمة الخيارات، اضغط **OPTIONS**.

اضبط النظام الثاني كضيف حفلة.

- ① اضغط **BLUETOOTH** على الوحدة لاختيار الوظيفة **BLUETOOTH** على النظام الثاني.
- ② اضغط **W.PARTY CHAIN** على النظام الثاني.

سيصبح النظام الثاني ضيف حفلة.

تضيء "P.CHAIN" وتظهر "GUEST XX" على الشاشة. (XX هو رقم).
على شاشة النظام الأول، تظهر "HOST".

ملاحظة

- بينما وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية نشطة، لا يمكنك اختيار نظام آخر كضيف حفلة جديد.
- عندما تستخدم الميكروفون أو تعزف الجيتار على مضيف الحفلة، لا يتم إخراج الصوت من ضيوف الحفلة.
- مؤقت النوم ووظيفة الاستعداد التلقائي لا يعملان على ضيوف الحفلة.
- لتفاصيل التشغيل على الأنظمة الأخرى، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالأنظمة.

تلميح

لإضافة ضيوف حفلة جدد بعدما تم بالفعل تأسيس سلسلة حفلة لاسلكية، احتفظ بضغط **W.PARTY CHAIN** على مضيف الحفلة وكرّر الإجراء من الخطوة 3.

إلغاء تنشيط سلسلة الحفلة اللاسلكية

اضغط **W.PARTY CHAIN** على مضيف الحفلة.

ملاحظة

عند التحويل إلى وظيفة مختلفة أو إيقاف تشغيل مضيف الحفلة، يتم إلغاء تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية أيضًا.

لجعل ضيف حفلة يغادر سلسلة الحفلة اللاسلكية

اضغط **W.PARTY CHAIN** على ضيف الحفلة الذي تريد مغادرته. في تلك الحالة، ستظل بقية سلسلة الحفلة اللاسلكية نشطة.

ملاحظة

عند التحويل إلى وظيفة مختلفة أو إيقاف تشغيل ضيف حفلة معين، يترك ضيف الحفلة هذا اتصال سلسلة الحفلة اللاسلكية.

ملاحظة

يتم إلغاء وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية في الحالات التالية.

- عدم وجود عملية تشغيل في غضون 1 دقيقة بعد تحديد مضيف الحفلة في الخطوة 2.
- تم ضغط **W.PARTY CHAIN** على مضيف الحفلة قبل اكتمال الخطوة 3.

اضبط النظام الثالث أو الأنظمة الإضافية كضيف الحفلة.

كرز الخطوة 3.

ملاحظة

قم بتوصيل النظام الثالث أو الأنظمة الإضافية في غضون 30 ثانية من توصيل النظام السابق. سوف تومض "P.CHAIN" على مضيف الحفلة خلال تلك 30 ثانية. بعد 30 ثانية، يتعذر توصيل النظام.

انتظر 30 ثانية بعد توصيل ضيف الحفلة الأخير.

سوف تتوقف "P.CHAIN" عن الوميض على مضيف الحفلة وسيعيد جهاز **BLUETOOTH** الاتصال بمضيف الحفلة.

ابدأ التشغيل على جهاز **BLUETOOTH**.

المتصل.

اضبط مستوى الصوت على مضيف الحفلة.

سيتم تعديل مستوى الصوت على ضيوف الحفلة وفقًا لذلك.

إذا كنت ترغب في ضبط مستوى الصوت على ضيف حفلة معين، قم بضغط مستوى الصوت على النظام.

الاستماع إلى الموسيقى لاسلكيًا باستخدام نظامين (وظيفة إضافة سماعة)

لاستخدام هذه الوظيفة، يلزم نظامين من موديل
MHC-V41D.

من خلال توصيل نظامين عبر تقنية BLUETOOTH
اللاسلكية، يمكنك الاستماع بالموسيقى بطريقة أكثر
ديناميكية. يمكنك أيضًا الاختيار بين الوضع المزدوج
(الذي فيه يقوم النظامين بتشغيل نفس الصوت)
ووضع الستيريو (صوت ستريو) لإخراج الصوت.
في الخطوات التالية، يتم وصف النظامين بأنهم
« النظام A » (أو « النظام المُضيف ») و « النظام
B » (أو « النظام الضيف »).

ملاحظة

- لتشغيل هذه الوظيفة، تحتاج إلى استخدام
"Sony | Music Center" على الهاتف
الذكي/ iPhone الخاص بك. للتفاصيل حول
"Sony | Music Center"، راجع « التحكم في
النظام باستخدام هاتف ذكي أو حاسب لوحي (Sony |
Music Center) » (صفحة 42).
- قبل استخدام وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)،
تأكد من أن الهاتف الذكي متصل بالفعل بالنظام B.
إذا لم يكن النظام متصل، قم بتوصيله بالهاتف الذكي.
(انظر « اقتران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH »
(صفحة 38)).
- قبل استخدام وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)،
قم بتحويل برنامج الترميز إلى SBC. للحصول على
التفاصيل، راجع « إعداد برامج ترميز الصوت لتقنية
BLUETOOTH » (صفحة 41).

مزمنة الإعدادات في سلسلة حفلة لاسلكية
عندما يكون قد تم تأسيس سلسلة حفلة لاسلكية، يتم
تغيير الإعدادات التالية على مُضيف الحفلة وضيوف
الحفلة:

- يتم مزمنة إعدادات Mega Bass على ضيوف
الحفلة مع مُضيف الحفلة.
- يتم مزمنة إعدادات ضوء الحفلة على ضيوف
الحفلة مع مُضيف الحفلة.
- يتم إيقاف تشغيل DJ Effect على كل من
مُضيف الحفلة وضيوف الحفلة.
- يتم إيقاف تشغيل إعداد كاراوكي (Vocal
Voice و Key Control). Fader
(Changer) على كل من مُضيف الحفلة وضيوف
الحفلة.
- تعود إعدادات مجال الصوت إلى الإعدادات
 الافتراضية على كل من مُضيف الحفلة وضيوف
الحفلة.

إذا تم تغيير الإعدادات أدناه على مُضيف الحفلة، فإن
الإعدادات على ضيوف الحفلة ستتغير في المقابل.

- إعداد Mega Bass
 - إعداد ضوء الحفلة
- عندما يتم زيادة مستوى الصوت على مُضيف الحفلة،
يزيد مستوى الصوت على ضيوف الحفلة أيضًا،
والعكس بالعكس.
- عندما يتم إيقاف تشغيل مُضيف الحفلة، يتم إيقاف
تشغيل جميع ضيوف الحفلة أيضًا.

مزمنة الإعدادات مع Speaker Add (إضافة سماعة)

- عندما يتم تأسيس اتصال Speaker Add (إضافة سماعة)، يتم مزمنة الإعدادات التالية على النظام الضيف مع تلك الموجودة على النظام المُضيف:
- إعداد مستوى الصوت
 - إعداد Mega Bass (الجهير الهائل)
 - إعداد Sound Field (مجال الصوت) و Custom EQ (موازن مخصص)
 - إعداد DJ Effect (تأثير DJ)
 - إعداد Party Light (ضوء الحفلة) و Light Mode (وضع الإضاءة)
- عندما يتم تغيير الإعدادات المذكورة أعلاه على أي من النظام المُضيف أو النظام الضيف، تتم مزمنة الإعدادات على النظام الآخر.
- عندما يتم إيقاف تشغيل النظام المُضيف، يتم إيقاف تشغيل النظام الضيف أيضًا.

ملاحظة

- إذا قمت بإعادة ضبط أحد النظامين أثناء استخدام وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)، تأكد من إيقاف تشغيل النظام الآخر. إذا لم تقم بإيقاف تشغيل النظام الآخر قبل إعادة تشغيل وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)، قد تكون هناك مشاكل في إجراء اتصال BLUETOOTH أو إخراج الصوت.
- لا تعمل العمليات التالية على النظام الضيف:
 - مؤقت النوم
 - وظيفة الاستعداد التلقائي
 - قفل الأطفال
 - وضع الإيماءات
 - وضع Vocal Fader (خافت الغناء)، Key Control (تحكم المفتاح) و Score (النقاط)
 - وحدة التحكم عن بُعد

إلغاء تنشيط وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)

اتبع التعليمات في "Sony | Music Center".

تلميح

ما لم تقوم بإلغاء تنشيط الوظيفة، سيحاول النظام إعادة تأسيس أحدث اتصال في المرة التالية التي تقوم فيها بتشغيل النظام.

إعداد وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة) والاستمتاع بها

- 1 احضر النظامين موديل MHC-V41D ضمن مسافة 1 متر من بعضها البعض.
- 2 اضغط BLUETOOTH على النظام A و B لاختيار الوظيفة BLUETOOTH. تظهر "BLUETOOTH" على الشاشة.
- 3 قم بتوصيل النظام A وجهاز BLUETOOTH عبر اتصال BLUETOOTH (صفحة 38).
- 4 ابدأ تشغيل "Sony | Music Center" واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإعداد Speaker Add للنظام A والنظام B. تظهر "HOST" على شاشة النظام A، و تظهر "GUEST" على شاشة النظام B.
- 5 اضبط وضع الخرج باستخدام "Sony | Music Center" على الهاتف الذكي/ iPhone الخاص بك.
 - الوضع المزدوج: يقوم بإخراج صوت ستريو من كلا النظامين.
 - وضع الستيريو - يمين: يقوم بإخراج الصوت الأحادي للقناة اليمنى من النظام A، والصوت الأحادي للقناة اليسرى من النظام B.
 - وضع الستيريو - يسار: يقوم بإخراج الصوت الأحادي للقناة اليسرى من النظام A، والصوت الأحادي للقناة اليمنى من النظام B.
- 6 ابدأ التشغيل على جهاز BLUETOOTH، واضبط مستوى الصوت. للحصول على التفاصيل، راجع « الاستماع إلى الموسيقى على جهاز BLUETOOTH » (صفحة 39).

ملاحظة

إذا استخدمت الميكروفون أو عزفت الجيتار على النظام المُضيف، لن يتم إخراج الصوت من النظام الضيف.

2 اضغط GUITAR على الوحدة بشكل متكرر حتى ينطفئ مؤشر GUITAR.

3 قم بتوصيل ميكروفون اختياري في مقبس MIC1 أو MIC2/GUITAR على الوحدة. قم بتوصيل ميكروفون اختياري آخر إذا كنت ترغب في الغناء في ثنائي غنائي.

4 ابدأ تشغيل الموسيقى واضبط مستوى صوت الميكروفون.

5 اضغط MIC ECHO بشكل متكرر لضبط تأثير صدى الصوت.

6 ابدأ الغناء بمصاحبة الموسيقى.

لاستخدام التحكم بالإيماءات أثناء الغناء بمصاحبة الموسيقى (كاراوكي) انظر « استخدام التحكم بالإيماءات أثناء وظيفة كاراوكي » (صفحة 46).

ملاحظة

- اضغط MIC LEVEL +/- اضغط -/+ MIC/GUITAR LEVEL على الوحدة) بشكل متكرر لضبط مستوى صوت الميكروفون. لا يمكنك ضبط مستوى صوت الميكروفون باستخدام +/- VOLUME على الوحدة أو +/- على وحدة التحكم عن بُعد. إذا حدث عواء:
 - حرك الميكروفون بعيداً عن النظام.
 - قم بتغيير اتجاه الميكروفون.
 - اضغط MIC LEVEL (أو MIC/GUITAR LEVEL - على الوحدة) بشكل متكرر.
- اضغط MIC ECHO بشكل متكرر لضبط مستوى صدى الصوت.
- لن يتم نقل صوت الميكروفون إلى جهاز USB أثناء نقل USB.
- عند استخدام وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية أو وظيفة Speaker Add (إضافة سماعة)، يتم إخراج الصوت القادم من الميكروفون فقط من النظام الذي تم توصيل الميكروفون به.

الاستمتاع بالموسيقى مع ضوء الحفلة وضوء السماعه

يمكنك الاستمتاع بالموسيقى مع تأثيرات إضاءة LED الموجودة على الوحدة.

1 اضغط PARTY LIGHT بشكل متكرر لاختيار "LED ON".

2 اضغط LIGHT MODE بشكل متكرر لتغيير وضع الإضاءة.

تلميح

يكون وضع الإضاءة مختلفاً عندما يتم تنشيط سلسلة الحفلة اللاسلكية.

لإيقاف تشغيل ضوء الحفلة وضوء السماعه اضغط PARTY LIGHT بشكل متكرر لاختيار "LED OFF".

ملاحظة

- لا تنظر مباشرة إلى الجزء الباعث للضوء عندما يتم تشغيل ضوء الحفلة.
- إذا كانت الإضاءة ساطعة جداً، قم بتشغيل أضواء الحجره أو إيقاف تشغيل الإضاءة.
- يمكنك تشغيل أو إيقاف تشغيل ضوء الحفلة وضوء السماعه عندما يتم تشغيل الشرح الإيضاحي.

الغناء بمصاحبة الموسيقى: كاراوكي

التجهيز للغناء بمصاحبة الموسيقى (كاراوكي)

1 اضغط MIC LEVEL - (أو MIC/GUITAR LEVEL - على الوحدة) بشكل متكرر لخفض مستوى صوت الميكروفون.

الاستماع بالصوت من جيتار (وضع الجيتار)

يمكنك الاستماع إلى الصوت الصادر من جيتار عن طريق توصيل الجيتار بمقبس MIC2/GUITAR على الوحدة. يمكنك أيضًا عزف الجيتار والغناء بمصاحبه عن طريق توصيل ميكروفون بمقبس MIC1 على الوحدة.

بالإضافة لذلك، يمكنك تغيير صوت الجيتار من خلال اختيار أحد تأثيرات الجيتار. استخدم الأزرار الموجودة على اللوحة العلوية للوحدة لإجراء هذه العملية.

1 اضغط - MIC/GUITAR LEVEL بشكل متكرر لخفض مستوى صوت الجيتار.

2 استخدم كابل آلة موسيقية (غير مرفق) لتوصيل الجيتار (غير مرفق) بمقبس MIC2/GUITAR.

3 اضغط GUITAR بشكل متكرر لاختيار تأثير الجيتار الذي تريد تطبيقه.

- "CLEAN": يقوم بإخراج صوت الجيتار الأصلي. يوصى به للجيتارات الكهربائية أو الجيتارات الصوتية الكهربائية.
- "O.DRIVE": يقوم بإخراج صوت مشوه مشابه لمكبر صوت جيتار يتم عزفه بسرعة. يوصى به للجيتارات الكهربائية.
- "BASS": يقوم بإخراج صوت الجيتار الأصلي. يوصى به لجيتارات الجهير.

يضيء مؤشر GUITAR.

4 ابدأ عزف الجيتار واضبط مستوى صوت الجيتار. يتم إخراج صوت الجيتار من النظام.

خفض صوت الغناء

يمكنك خفض أصوات الغناء في مصدر ستريو.

اضغط **VOCAL FADER** بشكل متكرر لاختيار "ON V.FADER".

لإلغاء تأثير Vocal Fader (خافت الغناء)، اضغط **VOCAL FADER** بشكل متكرر لاختيار "OFF".

تغيير المفتاح (تحكم المفتاح)

اضغط **KEY CONTROL B/#** لتلازم نطاقك الصوتي.

تنشيط وضع حساب نقاط كاراوكي (Score Mode)

يمكنك فقط استخدام وظيفة حساب النقاط عندما يتم توصيل الميكروفون. يتم حساب نقاطك من مقياس من 0 إلى 99 عن طريق مقارنة صوتك مع مصدر الموسيقى.

1 ابدأ تشغيل الموسيقى.

2 اضغط **SCORE** قبل غناء أغنية.

3 بعد الغناء لأكثر من دقيقة، اضغط **SCORE** مرة أخرى لعرض مجموع نقاطك.

تغيير صوتك

يمكنك تغيير صوتك عندما تتكلم أو تغني في الميكروفون. توجد 7 أنماط مختلفة.

اضغط **VOICE CHANGER** بشكل متكرر لتغيير تأثير الصوت.

لإيقاف تشغيل التأثير

اضغط **VOICE CHANGER** بشكل متكرر لاختيار "OFF".

ملاحظة

- إذا كان صوت الجيتار مشوهًا، قم بخفض مستوى صوت الجيتار على الجيتار حتى يختفي الصوت المشوه.
- إذا كان مستوى صوت الجيتار منخفض جدًا، اضغط + MIC/GUITAR LEVEL بشكل متكرر لضبط مستوى صوت الجيتار.
- أثناء عزف الجيتار، يمكنك ضبط تأثير صدى الصوت بالضغط على MIC ECHO بشكل متكرر.
- قبل فصل الجيتار من النظام، اضغط - MIC/GUITAR LEVEL على الوحدة بشكل متكرر لخفض مستوى صوت الجيتار.


استقبال مكالمة

1 اضغط عند ورود مكالمة.

عند وصول مكالمة واردة، يتوقف التشغيل مؤقتًا ويُصدر النظام نغمة زنين.

يعرض النظام رقم هاتف المتصل أو اسمه على الشاشة.

ملاحظة

إذا احتفظت بضغط  عند ورود مكالمة، سيتم رفض المكالمة.

2 تحدث في الميكروفون المدمج بالنظام.

3 اضغط لإنهاء المكالمة.

إيقاف تشغيل وضع الجيتار

اضغط GUITAR بشكل متكرر حتى ينطفئ مؤشر GUITAR.

إجراء مكالمة

1 قم بإجراء مكالمة عن طريق تشغيل الهاتف المحمول BLUETOOTH المتصل.

عندما تقوم بإجراء مكالمة، سيتم إيقاف التشغيل مؤقتًا وسيصدر النظام نغمة اتصال.

2 تحدث في الميكروفون المدمج بالنظام عندما يجيب الطرف الآخر على المكالمة.

3 اضغط لإنهاء المكالمة.

الاستمتاع بالمكالمات حرة اليدين

يمكنك الاستمتاع بالمكالمات حرة اليدين مع هاتف محمول BLUETOOTH يدعم HFP (ملف تعريف حر اليدين) أو HSP (ملف تعريف سماعة الرأس). لاستخدام هذه الوظيفة، تأكد من أنه قد تم تأسيس اتصال BLUETOOTH.

استخدم الأزرار الموجودة على اللوحة العلوية للوحدة لإجراء هذه العملية.

ملاحظة

- تبعاً للموديل الخاص بهاتفك المحمول أو نظام التشغيل أو التطبيقات المثبتة، قد لا تعمل بعض وظائف المكالمات حرة اليدين بصورة صحيحة.
- لن تعمل المكالمات حرة اليدين إذا قمت بتوصيل جهازين BLUETOOTH أو أكثر بالنظام.

تحويل خرج المكالمات الهاتفية من النظام إلى الهاتف المحمول، والعكس بالعكس

احتفظ بضغط أثناء التحدث.

ملاحظة

- يكون مستوى الصوت مختلفًا لتشغيل الموسيقى والمكالمات. اضبط مستوى الصوت أثناء المكالمات.
- إذا تعذر على المتصل سماع صوتك أو بالكاد يستطيع سماعك، تكلم على نحو أكثر قربًا في الميكروفون المدمج الخاص بالنظام.
- قد تنتج ضوضاء إذا تم وضع النظام والهاتف المحمول BLUETOOTH على مقربة جدًا من بعضهم البعض.
- ضع الهاتف المحمول BLUETOOTH على مسافة أبعد في حالة وجود ضوضاء مسموعة.

لأجهزة iPod/iPhone:

راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع
iPod/iPhone لتشغيل Siri.
للحصول على التفاصيل حول Siri، راجع
تعليمات التشغيل أو موقع الدعم الخاص بجهاز
iPod/iPhone.
للحصول على التفاصيل حول التطبيقات التي تعمل
مع Siri، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع جهاز
iPod/iPhone.

- إذا كان الهاتف المحمول BLUETOOTH يدعم كل من HFP و HSP، اضبطه على HFP.
- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى قبل المكالمة، سيتم استئناف التشغيل عند انتهاء المكالمة.
- قد تختلف عمليات التشغيل اعتماداً على الهاتف المحمول BLUETOOTH. راجع تعليمات التشغيل الخاصة بهاتفك المحمول.

ملاحظة

قد يلزم توفر أحدث إصدار من التطبيق.

استخدام وظيفة المساعدة الصوتية على هاتف ذكي

تعمل هذه الوظيفة فقط لتطبيق Google app على هواتف Android الذكية و Siri على أجهزة iPod/iPhone. يمكنك إجراء مكالمة باستخدام الأوامر الصوتية مع وظيفة المساعدة الصوتية.

إذا كنت تستخدم خاصية Google app التي تأتي مع هواتف Android الذكية أو وظيفة Siri التي تأتي مع أجهزة iPod/iPhone، يمكنك تشغيل هاتف Android الذكي أو جهاز iPod/iPhone من خلال التحدث في الميكروفون المدمج بالنظام.

للهواتف الذكية التي تعمل بنظام Android:

راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع هاتف Android الذكي لتنشيط Google app. للحصول على التفاصيل حول Google app، راجع تعليمات التشغيل أو صفحة الدعم الخاصة بهاتف Android الذكي أو موقع Google Play على الإنترنت.

للحصول على التفاصيل حول التطبيقات التي تعمل مع Google app، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع هاتف Android الذكي.

قد لا تتمكن من تنشيط Google app من النظام اعتماداً على مواصفات هاتف Android الذكي.

1 قم بتنشيط Google app أو تشغيل Siri.

2 قم بتوصيل النظام بهاتف Android الذكي أو جهاز iPod/iPhone عبر اتصال BLUETOOTH.

3 بينما هاتف Android الذكي أو جهاز iPod/iPhone في وضع الاستعداد أو يقوم بتشغيل الموسيقى، اضغط  لتنشيط Google app أو Siri. سيتم تنشيط Google app أو Siri وستسمع صوت بدء التشغيل.

4 قم بتقديم طلب إلى Google app* أو Siri من خلال التحدث في الميكروفون المدمج للنظام.

* إذا انقضى مقدار معين من الوقت دون أي طلبات منذ تنشيط Google app، سيتم إصدار صوت تنبيه وسيتم إلغاء تنشيط Google app.

استخدام مؤقت النوم

يتوقف النظام عن التشغيل تلقائيًا بعد الوقت المحدد مسبقًا.

اضغط **SLEEP** بشكل متكرر لاختبار الوقت الذي تريده.

لإلغاء مؤقت النوم، اضغط **SLEEP** بشكل متكرر لاختبار "OFF".

تلميح

للتحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل النظام، اضغط **SLEEP**.

استخدام جهاز اختياري

1 اضغط - \blacktriangleleft بشكل متكرر حتى تظهر "VOL MIN" على الشاشة.

2 قم بتوصيل جهاز اختياري (صفحة 17).

3 اضغط **FUNCTION** بشكل متكرر لاختبار "AUDIO IN".

4 ابدأ تشغيل الجهاز المتصل.

5 اضغط + \blacktriangleleft بشكل متكرر لضبط مستوى الصوت.

ملاحظة

قد يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائيًا إذا كان مستوى صوت الجهاز المتصل منخفض جدًا. اضبط مستوى صوت الجهاز.

لإيقاف تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي، راجع «إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي» (صفحة 63).

استخدام الإرشاد الصوتي

يمكنك سماع الإرشاد الصوتي عندما يدخل النظام وضع اقتران **BLUETOOTH** أو يتم توصيل جهاز **BLUETOOTH** أو فصله من النظام.

1 اضغط **OPTIONS**.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختبار

"VOICE GUIDANCE"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ لاختبار "ON"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

يتم تنشيط الإرشاد الصوتي. للخروج من قائمة الخيارات، اضغط **OPTIONS**.

لإلغاء تنشيط الإرشاد الصوتي

كرّر الخطوات المذكورة أعلاه واختر "OFF" في الخطوة 3.

لتعديل مستوى الإرشاد الصوتي

1 اضغط **OPTIONS**.

2 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لاختبار

"SAMPLER"، ثم اضغط $\boxed{+}$.

3 اضغط $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ بشكل متكرر لتعديل مستوى الإرشاد الصوتي، ثم اضغط $\boxed{+}$.

تعطيل الأزرار الموجودة على الوحدة (قفل الأطفال)

يمكنك تعطيل الأزرار الموجودة على الوحدة (باستثناء \odot) لمنع سوء التشغيل، مثل عبث الأطفال.

احتفظ بضغط \blacksquare على الوحدة لأكثر من 5 ثوانٍ.

تظهر "CHILD LOCK ON" على الشاشة.

يمكنك تشغيل النظام فقط باستخدام الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بُعد.

لإيقاف تشغيل وظيفة قفل الأطفال، احتفظ بضغط \blacksquare

على الوحدة لأكثر من 5 ثوانٍ حتى تظهر

"CHILD LOCK OFF" على الشاشة.

ملاحظة

• سيتم إيقاف تشغيل وظيفة قفل الأطفال تلقائيًا عندما تفصل سلك التيار المتردد.

• لا يمكن تنشيط وظيفة قفل الأطفال عند فتح صينية الاسطوانة.

تحديث البرنامج

قد يتم تحديث البرنامج الخاص بهذا النظام في المستقبل.
يمكنك تحديث البرنامج المثبت مسبقاً للنظام من المواقع الإلكترونية الواردة أدناه.
اتبع التعليمات الواردة على الإنترنت لتحديث البرنامج.

للعلماء في أمريكا اللاتينية:

<http://esupport.sony.com/LA>

للعلماء في أوروبا وروسيا:

<http://www.sony.eu/support>

للعلماء في البلدان/المناطق الأخرى:

<http://www.sony-asia.com/support>

إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي

يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائيًا في غضون 15 دقيقة عند عدم وجود عملية تشغيل أو خرج لإشارة صوت.
بالتهيئة الأساسية، يتم تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي.

1 اضغط **OPTIONS**.

تظهر قائمة الخيارات على الشاشة.

2 اضغط **↕/↕** بشكل متكرر لاختيار

"AutoSTBY"، ثم اضغط **[+]**.

3 اضغط **↕/↕** بشكل متكرر لاختيار "ON" أو

"OFF"، ثم اضغط **[+]**.

للخروج من قائمة الخيارات، اضغط **OPTIONS**.

ملاحظة

- تومض "AutoSTBY" على الشاشة قبل الدخول في وضع الاستعداد بحوالي 2 دقيقة.
- لا تعمل وظيفة الاستعداد التلقائي في الحالات التالية:
 - أثناء وظيفة الموالف.
 - عندما يتم تنشيط مؤقت النوم.
 - عندما يتم توصيل ميكروفون أو جيتار.
 - عندما يكون النظام ضيف حفلة لوظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية أو النظام الضيف لوظيفة إضافة سماعة.

لا توجد صورة/صوت عند التوصيل بمقبس
HDMI OUT (TV) ARC.

- قم بتغيير الإعداد في [HDMI SETUP] - [HDMI RESOLUTION]. قد يتم حل المشكلة.
- الجهاز المتصل بمقبس HDMI OUT (TV) ARC لا يتوافق مع صيغة إشارة الصوت. في هذه الحالة، اضبط [HDMI SETUP] - [AUDIO (HDMI)] على [PCM] (صفحة 33).
- حاول ما يلي:
 - قم بإيقاف تشغيل النظام ثم تشغيله مرة أخرى.
 - قم بإيقاف تشغيل الجهاز المتصل ثم تشغيله مرة أخرى.
 - قم بفصل ثم توصيل كابل HDMI مرة أخرى.

لا يوجد صوت من الميكروفون.

- اضبط مستوى صوت الميكروفون.
- تأكد من أن الميكروفون متصل بالمقبس MIC1 أو MIC2/GUITAR على الوحدة بشكل صحيح.
- تأكد أن الميكروفون في وضع التشغيل.

لا يتم سماع صوت التلفزيون من النظام. تظهر
"CODE 01" و "SGNL ERR" على الشاشة.

- يدعم هذا النظام صيغ Linear PCM 2- قناة فقط. تحقق من إعداد خرج الصوت على التلفزيون وقم بتغييره إلى وضع الخرج PCM إذا تم اختيار الوضع التلقائي.
- تحقق من ضبط إعداد خرج السماع في التلفزيون على استخدام السماعات الخارجية.

توجد همهمة أو ضوضاء شديدة.

- انقل النظام بعيداً عن مصادر الضوضاء.
- انقل النظام بعيداً عن لافتات النيون أو إضاءة الفلوريسنت.
- قم بتوصيل النظام إلى مخرج تيار مختلف بالحائط.
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (غير مرفق) بسلك التيار المتردد.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية المحيطة.
- قد يتم سماع الضوضاء المتولدة من مراوح التبريد الخاصة بالنظام عندما يتم تشغيل النظام. هذا ليس خلافاً في التشغيل.

تحري الأعطال

في حالة مواجهة مشكلة مع النظام الخاص بك، ابحث عن مشكلتك في قائمة تحري الأعطال أدناه واتخذ الإجراء التصحيحي.

إذا ظهر "PROTECTX" (X هو رقم) على الشاشة، ثم تومض "CHECK MANUAL" على الشاشة.

قم بفصل سلك التيار المتردد فوراً، وتحقق مما إذا كان أي شيء يسد فتحات التهوية الخاصة بالوحدة.

بعد قيامك بالفحص وعدم العثور على أي مشاكل، أعد توصيل سلك التيار المتردد، وقم بتشغيل النظام. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

عام

لا يجري تشغيل التيار.

• تحقق من أن سلك التيار المتردد متصل بإحكام.

النظام قد دخل في وضع الاستعداد.

• هذا ليس خلافاً في التشغيل. يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائياً في غضون 15 دقيقة عند عدم وجود عملية تشغيل أو خرج لإشارة صوت (صفحة 63).

لا يوجد صوت.

- اضبط مستوى الصوت.
- تحقق من اتصال الجهاز الاختياري، إن وجد (صفحة 17).
- قم بتشغيل الجهاز المتصل.
- افصل سلك التيار المتردد، ثم قم بتوصيل سلك التيار المتردد مرة أخرى وتشغيل النظام.

وحدة التحكم عن بُعد لا تعمل.

- قم بإزالة العوائق الموجودة بين وحدة التحكم عن بُعد والوحدة.
- انقل وحدة التحكم عن بُعد بالقرب من الوحدة.
- وجّه وحدة التحكم عن بُعد إلى مستشعر الوحدة.
- استبدل البطاريات (R03/ قياس AAA).
- انقل الوحدة بعيداً عن ضوء الفلوريسنت.

يوجد ارتجاع صوتي.

- اخفض مستوى الصوت.
- حرّك الميكروفون والجيتار بعيداً عن النظام أو قم بتغيير اتجاه الميكروفون.

عدم انتظام الألوان على شاشة التلفزيون مستمر.

- أوقف تشغيل التلفزيون، ثم قم بتشغيله بعد 15 إلى 30 دقيقة. إذا ظل عدم انتظام الألوان مستمراً، ضح النظام على مسافة أبعد من التلفزيون.

تظهر "CHILD LOCK" عندما تضغط على أي زر على الوحدة.

- قم بإيقاف تشغيل وظيفة قفل الأطفال (صفحة 62).

يتم سماع صوت نقر عند تشغيل النظام.

- هذا هو صوت التشغيل ويحدث عند تشغيل أو إيقاف تشغيل النظام، على سبيل المثال. هذا ليس خلافاً في التشغيل.

مُشغل الاسطوانة

صينية الاسطوانة لا تفتح ويظهر "LOCKED" على الشاشة.

- استشر أقرب موزع Sony أو مركز خدمة Sony محلي معتمد لديك.

صينية الاسطوانة لا تغلق.

- قم بتحميل الاسطوانة بشكل صحيح.

الاسطوانة لا تخرج.

- لا يمكنك إخراج الاسطوانة أثناء النقل المتزامن أو نقل REC1. اضغط ■ لإلغاء النقل، ثم اضغط ▲ على الوحدة لإخراج الأسطوانة.
- استشر أقرب موزع Sony لديك.

التشغيل لا يبدأ.

- امسح الاسطوانة لتنظيفها (صفحة 73).
- أعد تحميل الاسطوانة.
- حمّل الاسطوانة التي يستطيع هذا النظام تشغيلها (صفحة 7).
- قم بإزالة الاسطوانة وامسح الرطوبة الموجودة على الاسطوانة، ثم اترك النظام قيد التشغيل لبضع ساعات حتى تبخر الرطوبة.
- رمز المنطقة على اسطوانة DVD VIDEO لا يتطابق مع النظام.

يحدث تخطي للصوت.

- امسح الاسطوانة لتنظيفها (صفحة 73).
- أعد تحميل الاسطوانة.
- انقل الوحدة إلى مكان بدون اهتزاز.

التشغيل لا يبدأ من المسار الأول.

- اضبط وضع التشغيل على التشغيل العادي (صفحة 26).
- قد تم اختيار استئناف التشغيل. اضغط ■ مرتين. بعدئذ، اضغط ► لبدء التشغيل.

لا يمكنك إجراء بعض الوظائف مثل الإيقاف، قفل البحث، التشغيل بطيء الحركة، التشغيل المتكرر، أو التشغيل العشوائي.

- اعتماداً على الاسطوانة، قد لا تستطيع إجراء بعض العمليات المذكورة أعلاه. راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع الاسطوانة.

يتعذر تشغيل اسطوانة DATA/DATA CD (MPEG4, MP3, DVD أو Xvid).

- البيانات غير مخزنة بالصيغة المدعومة.
- تأكد من أنك قد قمت باختيار وضع الوسائط الصحيح قبل التشغيل.

اسم المجلد، اسم المسار، اسم الملف وحروف بطاقة ID3 لا تظهر بشكل صحيح.

- إصدار ID3 ليس ضمن الإصدار 1 (1.1/1.0) أو الإصدار 2 (2.3/2.2).
- رموز الحروف التي يمكن عرضها بواسطة هذا النظام هي كالتالي:
 - الحروف الكبيرة (A إلى Z)
 - الأرقام (0 إلى 9)
 - الرموز (< > , + * , [] _)
- تظهر الحروف الأخرى في صورة " _".

الصوت يفقد تأثير الستريو أثناء التشغيل.

- قم بإيقاف تشغيل Vocal Fader (خافت الغناء) (صفحة 59).
- تأكد من اتصال النظام بشكل صحيح.

جهاز USB

النقل تسبب في حدوث خطأ.

- أنت تستخدم جهاز USB غير مدعوم. تحقق من المعلومات على الموقع الإلكتروني حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 10).
- جهاز USB غير مهياً بشكل صحيح. راجع إرشادات تشغيل الجهاز USB بشأن كيفية إجراء التهيئة.
- قم بإيقاف تشغيل النظام وانزع الجهاز USB. إذا كان جهاز USB يحتوي على مفتاح طاقة، أوقف تشغيل جهاز USB وقم بتشغيله مرة أخرى بعد نزعه من النظام. ثم، قم بالنقل مرة أخرى.
- إذا تم تكرار عمليات النقل والمسح عدة مرات، تصبح بنية الملف داخل جهاز USB مجزأة. راجع إرشادات تشغيل الجهاز USB بشأن كيفية التعامل مع هذه المشكلة.
- تم فصل جهاز USB أو تم إيقاف تشغيل الطاقة أثناء النقل. احذف الملف المنقول جزئياً، وقم بإجراء النقل مرة أخرى. إذا لم يؤدي هذا لحل المشكلة، قد يكون الجهاز USB معطلاً. راجع إرشادات تشغيل الجهاز USB بشأن كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لا يمكن مسح ملفات الصوت أو المجلدات الموجودة على الجهاز USB.

- تحقق من كون الجهاز USB محمي ضد الكتابة.
- تم فصل الجهاز USB أو تم إيقاف تشغيل التيار أثناء عملية المسح. احذف الملف الممسوح جزئياً. إذا لم يؤدي هذا لحل المشكلة، قد يكون الجهاز USB معطلاً. راجع إرشادات تشغيل الجهاز USB بشأن كيفية التعامل مع هذه المشكلة.
- لا يصدر صوت.

- جهاز USB غير متصل بشكل صحيح. أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام وتحقق من ظهور "USB" على الشاشة.

يوجد ضوضاء، تخطي، أو تشوه بالصوت.

- أنت تستخدم جهاز USB غير مدعوم. تحقق من المعلومات على الموقع الإلكتروني حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 10).
- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- تحتوي بيانات الموسيقى نفسها على ضوضاء، أو الصوت مشوه. الضوضاء قد تكون دخلت أثناء عملية النقل. احذف الملف، وحاول النقل مرة أخرى.
- معدل البت المستخدم في تشفير ملف الصوت كان منخفضاً. أرسل ملف صوت ذو معدل بت أعلى إلى جهاز USB.

يتم عرض "READING" لفترة طويلة، أو يمر وقت طويل قبل بدء التشغيل.

- يمكن أن تستغرق عملية القراءة وقتاً طويلاً في الحالات التالية.

- توجد مجلدات أو ملفات كثيرة على جهاز USB (صفحة 9).
- بنية الملف معقدة للغاية.
- سعة الذاكرة مبالغ فيها.
- الذاكرة الداخلية مجزأة.

تظهر "NO FILE" على الشاشة.

- النظام قد دخل وضع تحديث البرنامج، وتم تعطيل جميع الأزرار (باستثناء \odot). اضغط \odot على الوحدة لإلغاء تحديث البرنامج.

تظهر "OVER CURRENT" على الشاشة.

- قد تم اكتشاف مشكلة في مستوى التيار الكهربائي من المنفذ \odot (USB). أفضل سلك التيار المتردد وقم بإزالة جهاز USB من المنفذ. تأكد من عدم وجود مشكلة بالجهاز USB. إذا استمر نمط العرض هذا، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

العرض خاطئ.

- قد تكون البيانات المخزنة على جهاز USB تالفة، قم بإجراء النقل مرة أخرى.
- رموز الحروف التي يمكن عرضها بواسطة هذا النظام هي كالتالي:
 - الحروف الكبيرة (A إلى Z)
 - الأرقام (0 إلى 9)
 - الرموز (> * + , _)تظهر الحروف الأخرى في صورة " _".

لا يتم التعرف على الجهاز USB.

- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- تحقق من المعلومات على الموقع الإلكتروني حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 10).
- جهاز USB لا يعمل بشكل صحيح. راجع إرشادات تشغيل الجهاز USB بشأن كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

التشغيل لا يبدأ.

- أوقف تشغيل النظام وأعد توصيل جهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- تحقق من المعلومات على الموقع الإلكتروني حول أجهزة USB المتوافقة (صفحة 10).

التشغيل لا يبدأ من الملف الأول.

- اضبط وضع التشغيل على التشغيل العادي (صفحة 26).

يتعذر تشغيل الملفات.

- تأكد من أنك قد قمت باختيار وضع الوسائط الصحيح قبل التشغيل.
- أجهزة USB التي تم تهيئتها بأنظمة ملف غير FAT16 أو FAT32 غير مدعومة.*
- في حالة استخدامك جهاز USB مقسم، يمكن تشغيل الملفات الموجودة على القسم الأول فقط.
- * يدعم هذا النظام FAT16 و FAT32، لكن بعض أجهزة USB قد لا تدعم جميع أنظمة FAT تلك. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لكل جهاز USB أو اتصل بالشركة المصنعة.

الصورة

لاتظهر صورة.

- تأكد من أن النظام متصل بإحكام.
- في حالة تلف كابل الفيديو أو كابل HDMI، استبدله بأخر جديد.
- تأكد من توصيل الوحدة بمقبس دخل HDMI أو مقبس دخل الفيديو الخاص بالتلفزيون (صفحة 19).
- تأكد من تشغيل التلفزيون وقم بتشغيل التلفزيون بشكل صحيح.
- تأكد من اختيار الدخل وفقاً للتوصيل على التلفزيون بحيث يمكنك عرض الصور من النظام.
- (باستثناء موديلات أمريكا اللاتينية، أوروبا، وروسيا) تأكد من ضبط نظام الألوان بشكل صحيح، وفقاً لنظام الألوان الخاص بتلفزيونك.

تظهر ضوضاء بالصورة.

- امسح الاسطوانة لتنظيفها (صفحة 73).
- إذا كان ينبغي أن تمر إشارة الفيديو الصادرة من النظام عبر مسجل الفيديو كاسيت إلى التلفزيون، فقد تؤثر حماية الطبع المستخدمة مع بعض برامج DVD VIDEO على جودة الصورة.
- (باستثناء موديلات أمريكا اللاتينية، أوروبا، وروسيا) عند تشغيل اسطوانة VIDEO CD مسجلة بنظام ألوان مختلف عن النظام الذي قمت بضبطه على النظام، قد تكون الصورة مشوهة (صفحة 21، 31).
- (باستثناء موديلات أمريكا اللاتينية، أوروبا، وروسيا) اضبط نظام الألوان لكي يناسب التلفزيون لديك (صفحة 21، 31).

جهاز BLUETOOTH

- لا يمكن إجراء الاقتران.
- انقل جهاز BLUETOOTH بالقرب من النظام.
- قد لا يكون الاقتران ممكنًا في حالة وجود أجهزة BLUETOOTH أخرى حول النظام. في تلك الحالة، أوقف تشغيل أجهزة BLUETOOTH الأخرى.
- تأكد من إدخال مفتاح المرور الصحيح عند اختيار اسم النظام (هذا النظام) على جهاز BLUETOOTH.
- يتعذر على جهاز BLUETOOTH اكتشاف النظام، أو تظهر "BT OFF" على الشاشة.
- اضبط إشارة BLUETOOTH على "BT ON" (صفحة 42).
- الاتصال غير ممكن.
- جهاز BLUETOOTH الذي تحاول توصيله لا يدعم ملف تعريف A2DP، ولا يمكن اتصاله بالنظام.
- قم بتعيين وظيفة BLUETOOTH الخاصة بجهاز BLUETOOTH.
- قم بتأسيس اتصال من جهاز BLUETOOTH.
- قد تم مسح معلومات تسجيل الاقتران. قم بإجراء عملية الاقتران مرة أخرى.
- يحدث تخطي أو تذبذب للصوت، أو يتم فقدان الاتصال.
- النظام وجهاز BLUETOOTH بعيدين جدًا عن بعضهما البعض.
- في حالة وجود عوائق بين النظام وجهاز BLUETOOTH الخاص بك، قم بإزالة العوائق أو تجنبها.
- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل شبكة محلية لاسلكية، جهاز BLUETOOTH آخر، أو فرن ميكروويف بالجوار، انقلها بعيدًا.
- لا يمكن سماع صوت جهاز BLUETOOTH الخاص بك على هذا النظام.
- قم بزيادة مستوى الصوت على جهاز BLUETOOTH الخاص بك أولاً، ثم اضبط مستوى الصوت باستخدام +/-

لا يمكن تغيير نسبة الأبعاد الخاصة بشاشة التلفزيون.

- نسبة الأبعاد ثابتة على DVD VIDEO وملف الفيديو الخاص بك.
- اعتماداً على التلفزيون، قد لا يمكنك تغيير نسبة الأبعاد.
- لا يمكن تغيير لغة مسار الصوت.
- لم يتم تسجيل مسارات متعددة اللغات على اسطوانة DVD VIDEO التي يتم تشغيلها.
- تمنع اسطوانة DVD VIDEO تغيير لغة مسار الصوت.

لا يمكن تغيير لغة الترجمة.

- لم يتم تسجيل الترجمة متعددة اللغات على اسطوانة DVD VIDEO التي يتم تشغيلها.
- تمنع اسطوانة DVD VIDEO تغيير الترجمة.
- لا يمكن إيقاف تشغيل الترجمة.
- تمنع اسطوانة DVD VIDEO إيقاف تشغيل الترجمة.

لا يمكن تغيير زوايا الكاميرا.

- لم يتم تسجيل زوايا متعددة على اسطوانة DVD VIDEO التي يتم تشغيلها.
- تمنع اسطوانة DVD VIDEO تغيير الزوايا.

الموالمف*

- توجد مهمة أو ضوضاء شديدة، أو لا يمكن استقبال محطات.
- قم بتوصيل الهوائي بشكل صحيح.
- قم بتغيير مكان الهوائي واتجاهه للحصول على استقبال جيد.
- أوقف تشغيل المعدات الكهربائية القريبة.
- * قد لا يتم استقبال الراديو اعتماداً على ظروف موجة الراديو أو بيئة السكن في منطقتك.

- توجد مهمة شديدة، وضوء، أو صوت مشوه.
- في حالة وجود عوائق بين النظام وجهاز BLUETOOTH الخاص بك، قم بإزالة العوائق أو تجنبها.
- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل شبكة محلية لاسلكية، جهاز BLUETOOTH آخر، أو فرن ميكروويف بالجوار، انقلها بعيداً.
- اخفض مستوى صوت جهاز BLUETOOTH المتصل.

التحكم بالإيماءات

يتعذر تنشيط التحكم بالإيماءات.

- اضغط GESTURE ON/OFF بشكل متكرر حتى يضيء مؤشر GESTURE ON/OFF.
- تأكد من عدم تنشيط وظيفة قفل الأطفال (صفحة 62).

التحكم بالإيماءات لا يعمل بشكل صحيح.

- حرك يدك أقرب إلى GESTURE CONTROL (صفحة 44) عند إجراء حركة التمرير.
- قم بإجراء حركة التمرير بسرعة أبداً.
- اختر الوضع الصحيح (PLAYBACK، DJ، SAMPLER أو KARAOKE) قبل البدء باستخدام التحكم بالإيماءات (صفحة 45، 46).
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (غير مرفق) بسلك التيار المتردد.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية المحيطة.

("BRAVIA" Sync) Control for HDMI

لا يتم تشغيل النظام حتى عند تشغيل التلفزيون.

- احتفظ بضغط SHIFT واضغط SETUP، ثم اضبط [HDMI SETUP] - [CONTROL FOR HDMI] على [ON] (صفحة 33). يجب أن يدعم التلفزيون وظيفة Control for HDMI (صفحة 49). للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

يتوقف تشغيل النظام عند إيقاف تشغيل التلفزيون.

• تحقق من إعداد [HDMI SETUP]

- [STANDBY LINKED TO TV] (صفحة 33). عندما يتم ضبط

[STANDBY LINKED TO TV] على [ON]،

يتوقف تشغيل النظام تلقائياً عند إيقاف تشغيل

التلفزيون بغض النظر عن الدخل.

لا يتوقف تشغيل النظام حتى عند إيقاف تشغيل

التلفزيون.

• تحقق من إعداد [HDMI SETUP] -

[STANDBY LINKED TO TV] (صفحة 33).

لإيقاف تشغيل النظام تلقائياً بغض النظر عن

الدخل عند إيقاف تشغيل التلفزيون، اضبط

[STANDBY LINKED TO TV] على [ON].

يجب أن يدعم التلفزيون وظيفة Control for

HDMI (صفحة 49). للحصول على التفاصيل،

راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.

لا يتم خروج صوت التلفزيون من النظام.

• تحقق من نوع وتوصيل كابل HDMI أو كابل

الصوت المتصل بالنظام والتلفزيون (صفحة 19).

• إذا كان التلفزيون متوافق مع وظيفة

Audio Return Channel (ARC).

تأكد من توصيل النظام بمقيس HDMI IN

متوافق مع ARC في التلفزيون (صفحة

19). إذا كان الصوت مازال لا يخرج أو إذا

كان الصوت متقطع، قم بتوصيل كابل صوت

(غير مرفق) واحتفظ بضغط SHIFT واضغط

SETUP، ثم اضبط [HDMI SETUP] -

[AUDIO RETURN CHANNEL] على

[OFF] (صفحة 33).

- يتقيد نوع وعدد الأجهزة التي يمكن التحكم بها بواسطة وظيفة HDMI Control بواسطة معيار HDMI CEC كما يلي:
- أجهزة التسجيل (مُسجل اسطوانات Blu-ray Disc، مُسجل اسطوانات DVD، الخ): حتى 3 أجهزة
- أجهزة التشغيل (مُشغّل اسطوانات Blu-ray Disc، مُشغّل اسطوانات DVD، الخ): حتى 3 أجهزة (يستخدم هذا النظام واحدًا منها)
- الأجهزة المرتبطة بالموافق: حتى 4 أجهزة
- نظام الصوت (جهاز استقبال/سماعة رأس): حتى 1 جهاز (مستخدم من قبل هذا النظام)

سلسلة الحفلة ووظيفة إضافة سماعة

- لا يمكن تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية.
- تحقق من التوصيلات (صفحة 51).
- تأكد من توصيل كابلات الصوت بشكل صحيح.

"PARTY CHAIN" تومض على الشاشة.

- لا يمكنك اختيار وظيفة AUDIO IN إذا قمت بإجراء التوصيل **A** (صفحة 51) أثناء وظيفة سلسلة الحفلة السلكية. اختر وظيفة أخرى.
- احتفظ بضغط PARTY CHAIN على الوحدة.
- أعد تشغيل النظام.

وظيفة سلسلة الحفلة السلكية لا تعمل بشكل صحيح.

- أوقف تشغيل النظام، ثم، أعد تشغيله مرة أخرى لتنشيط وظيفة سلسلة الحفلة السلكية.

غير قادر على توصيل جهاز BLUETOOTH مع النظام في وظيفة سلسلة الحفلة اللاسلكية.

- بعد توصيل جميع الأنظمة، قم بتنفيذ إجراء الاقتران بين الجهاز BLUETOOTH ونظام الصوت المضيف. ثم قم بتنفيذ اتصال BLUETOOTH.

غير قادر على توصيل جهاز BLUETOOTH مع النظام في وظيفة إضافة سماعة.

- بعد توصيل نظامين موديل MHC-V41D، قم بتنفيذ إجراء الاقتران بين الجهاز BLUETOOTH والنظام المضيف. ثم قم بتنفيذ اتصال BLUETOOTH.

- إذا كان التلفزيون غير متوافق مع وظيفة ARC)، لن يتم إخراج صوت التلفزيون من النظام حتى لو كان النظام متصلاً بمقبس HDMI IN الخاص بالتلفزيون. لإخراج صوت التلفزيون من النظام، قم بتوصيل كابل صوت (غير مرفق) (صفحة 20).
- قم بتغيير وظيفة النظام إلى "TV" (صفحة 20).
- قم بزيادة مستوى الصوت على النظام.
- اعتماداً على ترتيب توصيلك التلفزيون والنظام، قد يتم كتم الصوت على النظام وتضيء **XX** (كتم الصوت) على شاشة النظام. إذا حدث هذا، قم بتشغيل التلفزيون أولاً، ثم النظام.
- اضبط إعداد السماعات الخاص بالتلفزيون (BRAVIA) على Audio System (نظام الصوت). راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون حول كيفية ضبط التلفزيون.

يخرج الصوت من كل من النظام والتلفزيون.

- قم بكتم صوت النظام أو التلفزيون.
- قم بتغيير خرج السماعة على التلفزيون إلى سماعة التلفزيون أو نظام الصوت.


وظيفة Control for HDMI لا تعمل بشكل صحيح.

- تحقق من التوصيل مع النظام (صفحة 19).
- قم بتمكين وظيفة Control for HDMI على التلفزيون. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون.
- انتظر لبعض الوقت، ثم حاول مرة أخرى. إذا قمت بفصل النظام، فسوف يستغرق بعض الوقت قبل إمكانية إجراء العمليات. انظر لمدة 15 ثانية أو أكثر، ثم حاول مرة أخرى.
- تأكد من أن التلفزيون المتصل بالنظام يدعم وظيفة Control for HDMI.

إعادة ضبط النظام

إذا ظل النظام لا يعمل بشكل صحيح، أعد ضبط النظام إلى إعدادات المصنع الافتراضية.


1 افصل سلك التيار المتردد، ثم أعد توصيله مرة أخرى.

2 اضغط  لتشغيل النظام.

3 احتفظ بضغط **MEGA BASS** و

GUITAR لحوالي 3 ثوان.

تظهر "RESET" على الشاشة.

بعد اكتمال إعادة الضبط، يتم إعادة تشغيل النظام تلقائيًا. اضغط  لتشغيل النظام. تتم إعادة ضبط جميع الإعدادات التي تم تكوينها بواسطة المستخدم، مثل محطات الراديو مسبقة الضبط على إعدادات المصنع الافتراضية، ويتم مسح جميع معلومات اقتران BLUETOOTH.




إعادة إعدادات قائمة الضبط إلى الإعدادات الافتراضية




يمكنك إعادة إعدادات قائمة الضبط (باستثناء إعدادات [PARENTAL CONTROL]) إلى الإعدادات الافتراضية.


1 احتفظ بضغط **SHIFT** واضغط **SETUP**.

تظهر قائمة الضبط على شاشة التلفزيون.

2 اضغط  /  بشكل متكرر لاختيار [SYSTEM SETUP] واضغط .

3 اضغط  /  بشكل متكرر لاختيار [RESET]، ثم اضغط .

4 اضغط  /  بشكل متكرر لاختيار [YES]، ثم اضغط .

يستغرق وضع ثوان لكي يكتمل. لا تضغط  أثناء إعادة ضبط النظام.

وظيفة التشخيص الذاتي

عند ظهور حروف/أرقام على شاشة التلفزيون أو الشاشة

عندما يتم تنشيط وظيفة التشخيص الذاتي لمنع النظام من اختلال التشغيل، يظهر رقم خدمة. يتكون رقم الخدمة من حرف أبجدي وأرقام (على سبيل المثال C 13 50). انظر الجدول التالي لمعرفة السبب والإجراء التصحيحي.

أول 3 حروف من رقم الخدمة	السبب والإجراء التصحيحي
C 13	هذه الاسطوانة متسخة. • نظف الاسطوانة بقطعة قماش ناعمة (صفحة 73).
C 31	لم يتم إدخال الاسطوانة بشكل صحيح. • أوقف تشغيل النظام، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. ثم أعد إدخال الاسطوانة بشكل صحيح.
E XX (XX هو رقم)	لمنع حدوث خلل، قام النظام بتنفيذ وظيفة التشخيص الذاتي. • اتصل بأقرب موزع Sony أو مركز خدمة Sony محلي معتمد لديك وأعطه رقم الخدمة المكون من 5 حروف. مثال: E 6110

NO SUPPORT
تم توصيل جهاز USB غير مدعوم، أو جهاز USB متصل عبر موزع USB.

NO VIDEO
لا توجد ملفات فيديو مدعومة في مصدر التشغيل.

NOT USE
لقد حاولت تنفيذ عملية محددة في ظل ظروف حيث هذه العملية محظورة.

OVER CURRENT
تم اكتشاف تيار زائد من المنفذ (USB).

PROTECT
جهاز USB محمي ضد الكتابة.

PUSH STOP
لقد حاولت تنفيذ عملية يمكن تنفيذها فقط عند إيقاف التشغيل.

READING
يقرأ النظام معلومات الاسطوانة أو جهاز USB. بعض العمليات غير متاحة.

REC ERROR
النقل لم يبدأ، توقف قبل انتهاءه، أو بطريقة أخرى لا يمكن إجراءه.

TRACK FULL
لا يمكنك النقل على جهاز USB لأن عدد الملف قد وصل حده الأقصى.

قد تظهر إحدى الرسائل التالية أو تومض على الشاشة أثناء التشغيل.

CANNOT PLAY

- تم إدخال اسطوانة لا يمكن تشغيلها.
- تم إدخال اسطوانة DVD VIDEO تحتوي على رمز منطقة غير مدعوم.

CODE 01

SGNL ERR

تم إدخال إشارة صوت غير مدعومة من مقبس جهاز HDMI IN الخاص بالتلفزيون المتصل (صفحة 20).

DATA ERROR

- تم إنشاء الملف بصيغة غير مدعومة.
- امتدادات الملف لا تطابق صيغة الملف.

DEVICE ERROR

تعذر التعرف على جهاز USB أو تم توصيل جهاز غير معروف.

DEVICE FULL

ذاكرة الجهاز USB ممتلئة.

ERASE ERROR

فشل مسح ملفات الصوت أو المجلدات الموجودة على جهاز USB.

FATAL ERROR

تم إزالة جهاز USB أثناء عملية النقل أو المسح، وربما يكون قد تعرض للتلف.

FOLDER FULL

لا يمكنك النقل على جهاز USB لأن عدد المجلدات قد وصل حده الأقصى.

NoDEVICE

لم يتم توصيل جهاز USB أو تم توصيل جهاز غير مدعوم.

NO DISC

لا توجد اسطوانة في الوحدة.

NO MUSIC

لا توجد ملفات صوت مدعومة في مصدر التشغيل.

إحتياطات

عند حمل الوحدة


لتجنب إتلاف آلية الاسطوانة، قم بتنفيذ الإجراء التالي قبل حمل الوحدة.

استخدم الأزرار على الوحدة لتنفيذ هذه العملية.

1 اضغط لتشغيل النظام.

2 اضغط FUNCTION بشكل متكرر لاختيار "DVD/CD".

3 قم بإزالة الاسطوانة.

اضغط  لفتح وغلق صينية الاسطوانة.

انتظر حتى تظهر "NO DISC" على الشاشة.

4 اضغط لإيقاف تشغيل النظام.

5 افضل سلك التيار المتردد.

ملاحظات حول الاسطوانات

• قبل التشغيل، امسح الاسطوانة بقماشة تنظيف من المركز نحو الخارج إلى الحافة.

• لا تنظف الاسطوانات باستخدام المذيبات، مثل البنزين، الثنر، أو المنظفات المتاحة في الأسواق أو الرذاذ المضاد للاستاتيكية المخصص لاسطوانات الفينيل.

• لا تعرض الاسطوانات لأشعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة مثل أنابيب الهواء الساخن، أو تركها في سيارة متوقفة تحت أشعة الشمس المباشرة.

حول السلامة

• افضل سلك التيار المتردد تمامًا من مخرج التيار بالحاظ إذا كان لن يتم استخدامه لفترة طويلة من الزمن. عند فصل النظام من مصدر التيار، امسك دائماً بالقباس.

لا تسحب السلك نفسه مطلقاً.

• في حالة دخول أي مواد صلبة أو سائلة داخل النظام، افضل مصدر القدرة عن النظام، وافحصه لدى فني متخصص قبل تشغيله مرة أخرى.

• يجب تغيير سلك التيار المتردد في متجر الخدمة المؤهل فقط.

حول التعامل مع الوحدة

هذا النظام غير مقاوم للتقطير أو مقاوم للماء. تأكد من عدم رش الماء على النظام أو تنظيفه بالماء.

بشأن المكان المناسب

- لا تضع النظام في وضع مائل أو في الأماكن الساخنة، الباردة، كثيرة الغبار، المتسخة، أو الرطبة للغاية أو التي تفتقر للتهوية الكافية، أو المعرضة للاهتزاز، لأشعة الشمس المباشرة أو لضوء ساطع.
- كن حذرًا عند وضع النظام على أسطح قد تم معالجتها بشكل خاص (على سبيل المثال، الشمع، الزيت، الورنيش) حيث قد ينتج تلون أو تغير لون السطح.
- إذا تم إحضار النظام من مكان بارد إلى مكان دافئ مباشرة، أو تم وضعه في غرفة شديدة الرطوبة، قد تتكثف الرطوبة على العدسة داخل الوحدة، وتسبب اختلال تشغيل النظام. في هذه الحالة، قم بإزالة الاسطوانة، واركب النظام في وضع التشغيل لمدة ساعة تقريبًا حتى تتبخر الرطوبة.

بشأن إرتفاع درجة الحرارة

- ارتفاع درجة الحرارة في الوحدة أثناء التشغيل أمرًا طبيعيًا ولا يستدعي القلق.
- لا تلمس الهيكل إذا كان قد تم استخدامه بشكل مستمر عند مستوى صوت مرتفع لأن الهيكل ربما يكون قد أصبح ساخنًا.
- لا تعيق فتحات التهوية.

حول نظام السماعة

نظام السماعة المدمجة هذا غير محمي مغناطيسيا، وقد تصبح الصورة على أجهزة التلفزيون القريبة مشوهة مغناطيسيا. في هذه الحالة، أوقف تشغيل التلفزيون، انتظر 15 إلى 30 دقيقة، وأعد تشغيله مرة أخرى. في حالة عدم وجود تحسن، انقل النظام بعيدًا عن التلفزيون.

ملاحظة هامة

تنبيه: إذا تركت صورة فيديو ثابتة أو صورة عرض على الشاشة معروضة على التلفزيون لمدة طويلة من الزمن عبر هذا النظام، فأنت تخاطر بتلف دائم لشاشة التلفزيون الخاص بك. لتفريجات الإسقاط مُعرضة لهذا على وجه الخصوص.

تنظيف الهيكل

نظف هذا النظام باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة قليلا بمحلول تنظيف معتدل. لا تستخدم أي نوع من الحشايا الكاشطة، بودرة التنظيف، أو المذيب، مثل الثنر، البنزين، أو الكحول.

حول اتصال BLUETOOTH

- اتصال BLUETOOTH غير مضمون بالضرورة مع جميع أجهزة BLUETOOTH التي تحتوي على نفس ملف التعريف الخاص بهذا النظام.
- يجب أن تتوافق أجهزة BLUETOOTH المتصلة بهذا النظام مع مواصفات BLUETOOTH المنصوص عليها من قبل شركة Bluetooth SIG, Inc. ويجب أن تكون موثقة لكي تتوافق. ومع ذلك، حتى عندما يتوافق جهاز مع مواصفات BLUETOOTH، قد توجد حالات حيث خصائص أو مواصفات الجهاز BLUETOOTH تجعل من المستحيل أن يتصل، أو قد تؤدي إلى طرق تحكم أو عرض أو تشغيل مختلف.
- قد تحدث ضوضاء أو قد يحدث تقطيع للصوت اعتماداً على جهاز BLUETOOTH المتصل مع هذا النظام، بيئة الاتصالات، أو الظروف المحيطة.

• ينبغي استخدام أجهزة BLUETOOTH ضمن مسافة 10 أمتار تقريباً (مسافة بدون عوائق) من بعضها البعض. قد يصبح نطاق الاتصال الفعال أقصر في ظل الظروف التالية.

— عند وجود شخص، جسم معدني، جدار أو عوائق أخرى بين الأجهزة التي تحتوي على اتصال BLUETOOTH

— المواقع المثبت بها شبكة محلية لاسلكية
— حول أفران الميكروويف التي هي قيد الاستخدام
— الأماكن التي يتولد بها موجات كهرومغناطيسية أخرى
• تستخدم أجهزة BLUETOOTH وتجهيزات الشبكة المحلية اللاسلكية (IEEE 802.11b/g/n) نفس النطاق الترددي (2.4 جيجا هرتز). عند استخدام جهاز BLUETOOTH الخاص بك بالقرب من جهاز يحتوي على خاصية الشبكة المحلية اللاسلكية، قد يحدث تداخل كهرومغناطيسي. قد يؤدي هذا إلى انخفاض معدلات نقل البيانات، الضوضاء، أو عدم القدرة على الاتصال. إذا حدث هذا، حاول التدابير التالية:

- استخدم هذا النظام على بُعد 10 أمتار على الأقل من تجهيزات الشبكة المحلية اللاسلكية.
- أوقف تشغيل جهاز الشبكة المحلية اللاسلكية عند استخدام جهاز BLUETOOTH الخاص بك ضمن مسافة 10 أمتار.
- استخدم هذا النظام وجهاز BLUETOOTH على مقربة من بعضهم البعض قدر الإمكان.
- قد يتعارض بث موجات الراديو بواسطة هذا النظام مع تشغيل بعض الأجهزة الطبية. وحيث أن هذا التعارض قد يؤدي إلى خلل، قم دائماً بإيقاف تشغيل الطاقة على هذا النظام وجهاز BLUETOOTH في الأماكن التالية:
 - في المستشفيات، في القطارات، في الطائرات، في محطات البنزين، وأي مكان قد يوجد به غازات قابلة للاشتعال
 - بالقرب من الأبواب الأوتوماتيكية أو أجهزة الإنذار بالحريق
- يدعم هذا النظام وظائف الأمان التي تتفق مع مواصفات BLUETOOTH لضمان اتصالات آمنة أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH. ومع ذلك، قد يكون هذا الأمان غير كاف اعتماداً على محتويات الإعداد والعوامل الأخرى، لذا كن حذراً دائماً عند إجراء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH.
- لا يمكن أن تتحمل Sony المسؤولية بأي شكل من الأشكال عن الأضرار أو الخسائر الأخرى الناجمة عن تسرب المعلومات أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH.

المواصفات

قسم السماعه

نظام السماعه:

3-مسارات

وحدة السماعه:

المجهر عالي التردد الأيسر/الأيمن: 40 مم،

نوع مخروطي

سماعة المدى المتوسط اليسرى/اليمنى:

80 مم، نوع مخروطي

المجهر منخفض التردد: 250 مم،

نوع مخروطي

المعاوقة المُقدّرة:

المجهر عالي التردد الأيسر/الأيمن: 4 أوم

سماعة المدى المتوسط اليسرى/اليمنى: 4 أوم

المجهر منخفض التردد: 6 أوم

الدخل

:AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

الجهد 2 فولت، المعاوقة 47 كيلو أوم

:TV (ARC)

الإشارة الصوتية المدعومة:

2-Linear PCM قناة

:MIC1

الحساسية 1 مللي فولت، المعاوقة 10 كيلو أوم

:MIC2/GUITAR

الحساسية 1 مللي فولت، المعاوقة 10 كيلو أوم

(عند إيقاف تشغيل وضع الجيتار.)

الحساسية 200 مللي فولت، المعاوقة 1 ميغا

أوم (عند تشغيل وضع الجيتار.)

الخرج

:AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

الجهد 2 فولت، المعاوقة 1 كيلو أوم

:VIDEO OUT

أقصى مستوى خرج 1 Vp-p، غير متوازن،

معاوقة الحمل السالب المتزامن 75 أوم

:HDMI OUT

الإشارة الصوتية المدعومة:

2-Linear PCM قناة (حتى 48 كيلوهرتز)،

Dolby Digital

قسم HDMI

الموصل:

النوع A (19 دبوس)

قسم مشغل الاسطوانة

النظام:

اسطوانة مدمجة ونظام صوت وصورة رقمي

خصائص ديود الليزر

زمن الانبعاث: متصل

خرج الليزر*: أقل من 44.6 ميكرو وات

* هذا الخرج هو قياس القيمة على مسافة

200 مم من سطح العدسة الشئية على قالب

الالتقاط البصري بفتحة 7 مم.

استجابة التردد:

20 هرتز - 20 كيلوهرتز

صيغة نظام ألوان الفيديو:

موديل أمريكا اللاتينية:

NTSC

الموديلات الأخرى:

PAL و NTSC

قسم USB

جهاز USB المدعوم:

Mass Storage Class

أقصى تيار:

1 أمبير

منفذ USB):

النوع A

قسم موالف موجة FM

موالف FM ستريو، FM سوبر هتروداين

الهوائي:

هوائي سلكي FM

نطاق الموالفة:

87.5 ميغا هرتز - 108.0 ميغا هرتز

(خطوة 50 كيلو هرتز)

قسم BLUETOOTH

نظام الاتصال:

BLUETOOTH الإصدار القياسي 4.2

الخرج:

طاقة BLUETOOTH القياسية الفئة 2

الحد الأقصى لنطاق الاتصال:

خط الرؤية حوالي 10 م*

النطاق الترددي:

موجة 2.4 جيجاهرتز

(2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز)

الحد الأقصى لطاقة الخرج:

> 9.5 ديسيبل ملي وات

طريقة التضمين:

FHSS (طيف انتشار القفز الترددي)

ملفات تعريف BLUETOOTH المتوافقة**:

A2DP (ملف تعريف التوزيع الصوتي المتطور)

AVRCP (ملف تعريف التحكم عن بُعد في

الصوت والفيديو)

SPP (ملف تعريف المنفذ التسلسلي)

برامج الترميز المدعومة:

SBC (برنامج ترميز النطاق الفرعي)

AAC (الترميز الصوتي المتطور)

LDAC

HFP (ملف تعريف حر اليدين)

HSP (ملف تعريف سماعة الرأس)

* سوف يختلف النطاق الفعلي اعتماداً على عوامل مثل العوائق بين الأجهزة، المجالات المغناطيسية حول قرن ميكروويف، الكهرباء الساكنة، حساسية الاستقبال، أداء الهوائي، نظام التشغيل، تطبيق البرنامج، الخ.
** تبين ملفات تعريف BLUETOOTH القياسية الغرض من اتصال BLUETOOTH بين الأجهزة.

قسم NFC

تردد التشغيل:

13.56 ميغاهرتز

الصيغ الصوتية المدعومة

معدل البت المدعوم وترددات أخذ العينات:

MP3:

48/44.1/32 كيلوهرتز،

32 كيلو بت بالثانية - 320 كيلو بت بالثانية

(معدل بت متغير)

AAC:

44.1 كيلوهرتز، 48 كيلو بت بالثانية -

320 كيلو بت بالثانية (معدل بت ثابت/معدل

بت متغير)

WMA:

44.1 كيلوهرتز، 48 كيلو بت بالثانية -

192 كيلو بت بالثانية (معدل بت ثابت/معدل

بت متغير)

WAV:

48/44.1 كيلوهرتز (16 بت)

صيغ الفيديو المدعومة

Xvid:

برنامج ترميز الفيديو: فيديو Xvid

معدل البت: 4.854 ميغابت بالثانية

(كحد أقصى)

الدقة/معدل الإطار:

720 × 480 إطار/ثانية

720 × 576 إطار/ثانية (باستثناء موديل

أمريكا اللاتينية)

برنامج ترميز الصوت: MP3

MPEG4:

صيغة الملف: صيغة الملف MP4

برنامج ترميز الفيديو: MPEG4 Simple

Profile (AVC غير متوافق).

معدل البت: 4 ميغابت بالثانية

الدقة/معدل الإطار:

720 × 480 إطار/ثانية

720 × 576 إطار/ثانية (باستثناء موديل

أمريكا اللاتينية)

برنامج ترميز الصوت: AAC-LC (AAC-HE)

غير متوافق.)

DRM (حماية الحقوق الرقمية): غير متوافقة

عام

متطلبات القدرة:

تيار متردد 120 فولت - 240 فولت،

50/60 هرتز

استهلاك القدرة:

130 وات

استهلاك القدرة (في وضع توفير الطاقة):

0.5 وات (عندما يتم ضبط "BT STBY" على

"OFF" وضبط [CONTROL FOR HDMI]

على [OFF].)

2 وات* (عندما يتم ضبط "BT STBY" على

"ON" وضبط [CONTROL FOR HDMI]

على [ON].)

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (حوالي):

328 مم × 796 مم × 308 مم

الوزن (حوالي):

13.5 كجم

* سيكون استهلاك القدرة للنظام أقل من 0.5 وات عند

عدم وجود اتصال HDMI ويتم ضبط "BT STBY"

على "OFF".

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

قائمة رموز اللغة

تهجئات اللغة متطابقة مع المعيار (E/F) ISO 639:1988:

اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة	اللغة	الشفرة
Siswati	1513	Malayalam	1350	Scots Gaelic	1186	Afar	1027
Sesotho	1514	Mongolian	1352	Galician	1194	Abkhazian	1028
Sundanese	1515	Moldavian	1353	Guarani	1196	Afrikaans	1032
Swedish	1516	Marathi	1356	Gujarati	1203	Amharic	1039
Swahili	1517	Malay	1357	Hausa	1209	Arabic	1044
Tamil	1521	Maltese	1358	Hindi	1217	Assamese	1045
Telugu	1525	Burmese	1363	Croatian	1226	Aymara	1051
Tajik	1527	Nauru	1365	Hungarian	1229	Azerbaijani	1052
Thai	1528	Nepali	1369	Armenian	1233	Bashkir	1053
Tigrinya	1529	Dutch	1376	Interlingua	1235	Byelorussian	1057
Turkmen	1531	Norwegian	1379	Interlingue	1239	Bulgarian	1059
Tagalog	1532	Occitan	1393	Inupiak	1245	Bihari	1060
Setswana	1534	(Afan) Oromo	1403	Indonesian	1248	Bislama	1061
Tonga	1535	Oriya	1408	Icelandic	1253	Bengali; Bangla	1066
Turkish	1538	Punjabi	1417	Italian	1254	Tibetan	1067
Tsonga	1539	Polish	1428	Hebrew	1257	Breton	1070
Tatar	1540	Pashto; Pushto	1435	Japanese	1261	Catalan	1079
Twi	1543	Portuguese	1436	Yiddish	1269	Corsican	1093
Ukrainian	1557	Quechua	1463	Javanese	1283	Czech	1097
Urdu	1564	Rhaeto-Romance	1481	Georgian	1287	Welsh	1103
Uzbek	1572	Kirundi	1482	Kazakh	1297	Danish	1105
Vietnamese	1581	Romanian	1483	Greenlandic	1298	German	1109
Volapük	1587	Russian	1489	Cambodian	1299	Bhutani	1130
Wolof	1613	Kinyarwanda	1491	Kannada	1300	Greek	1142
Xhosa	1632	Sanskrit	1495	Korean	1301	English	1144
Yoruba	1665	Sindhi	1498	Kashmiri	1305	Esperanto	1145
Chinese	1684	Sangho	1501	Kurdish	1307	Spanish	1149
Zulu	1697	Serbo-Croatian	1502	Kirghiz	1311	Estonian	1150
غير محدد	1703	Singhalese	1503	Latin	1313	Basque	1151
		Slovak	1505	Lingala	1326	Persian	1157
		Slovenian	1506	Laothian	1327	Finnish	1165
		Samoan	1507	Lithuanian	1332	Fiji	1166
		Shona	1508	Latvian; Lettish	1334	Faroese	1171
		Somali	1509	Malagasy	1345	French	1174
		Albanian	1511	Maori	1347	Frisian	1181
		Serbian	1512	Macedonian	1349	Irish	1183

قائمة رموز المنطقة للتحكم الأبوي

المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة	المنطقة	الشفرة
أستراليا	2149	المكسيك	2362	فنلندا	2165	الأرجنتين	2044
السويد	2499	هولندا	2376	فرنسا	2174	أستراليا	2047
سويسرا	2086	نيوزيلندا	2390	ألمانيا	2109	النمسا	2046
تايوان	2528	النرويج	2379	الهند	2248	بلجيكا	2057
المملكة المتحدة	2184	باكستان	2427	إندونيسيا	2238	البرازيل	2070
		الفلبين	2424	إيطاليا	2254	كندا	2079
		البرتغال	2436	اليابان	2276	تشيلي	2090
		روسيا	2489	كوريا	2304	الصين	2092
		سنغافورة	2501	ماليزيا	2363	الدنمارك	2115

<http://www.sony.net/>

HDMI



MP3



4-729-485-23(1)

©2018 Sony Corporation Printed in China